

Artweger[®]

The fine ART of bathing

INSPIRATIONEN

THE NEW SHOWER WORLD

LE NOUVEL UNIVERS DE LA DOUCHE

DE NIEUWE WERELD VAN DE DOUCHE





Products and models. Let yourself be inspired and find the Artweger solution for your well-being on the following pages – for many years to come! Because Artweger products are made of high-quality materials that guarantee durability! Many models are also available in custom sizes. In this way Artweger offers you lots of free room and makes your life easier.

Produits et modèles. Laissez-vous inspirer et trouvez sur les pages suivantes la solution Artweger qui vous ressemble et vous apportera le bien-être pour de longues années ! Car les produits Artweger sont fabriqués à partir de matériaux de grande qualité qui vous garantissent leur longévité ! Beaucoup de modèles sont réalisables en dimensions spéciales. Artweger vous offre donc une grande diversité et vous facilite la vie.

Producten en modellen. Laat u zich inspireren en vindt op de navolgende bladzijden de Artweger-oplossing, waarmee u zich prettig voelt – vele jaren lang! De Artweger-producten worden van hoogwaardige materialen vervaardigd, die duurzaamheid garanderen! Veel modellen zijn er ook in afwijkende groottes. Artweger biedt u derhalve veel levensruimte en maakt u het leven gemakkelijker.

TUB FOLDING SCREEN	28
WAND-RENOVIERUNGSSYSTEM ARTWALL	42
SHOWER TRAYS	46
ACCESSORIES	48
GUARANTEES/ARTCLEAN/ARTGRIP/ADHESIVE TECHNOLOGY	49
INSTALLATION VARIATIONS/DOOR SYSTEMS	50

Welcome to the world of Artweger! Artweger was founded more than 80 years ago and today is a modern Austrian company. A company that assumes responsibility. For employees, environment, partners and customers, who expect from Artweger first-class products with special functionality.

Bienvenue dans l'univers d'Artweger! La maison Artweger a été fondée il y a plus de 80 ans et elle est aujourd'hui une entreprise autrichienne moderne. Une entreprise qui prend des responsabilités. Pour ses collaborateurs, l'environnement, les partenaires et les clients qui attendent d'Artweger des produits de grande qualité avec des prestations profitables.

Welkom in de wereld van Artweger! Artweger werd meer dan 80 jaar geleden opgericht en is momenteel een moderne Oostenrijkse onderneming. Een onderneming, die verantwoording neemt. Voor medewerkers, milieu en partners en klanten, die van Artweger eersteklas producten met bijzonder klantenvoordeel verwachten.



CITYLINE TOP

4



LIFELINE

12



LIFELINE MOBIL

20



BASELINE

24



BODY+SOUL

34

PAROI REPLIABLE POUR BAIGNOIRES	28
WAND-RENOVIERUNGSSYSTEM ARTWALL	42
RECEVEURS DE DOUCHE	46
ACCESSOIRES	48
GARANTIES/ARTCLEAN/ARTGRIP/ TECHNIQUE DE COLLAGE..	49
VARIANTES D'INSTALLATION/SYSTEMES DE PORTES	50

BADKLAPWAND	28
WAND-RENOVIERUNGSSYSTEM ARTWALL	42
DOUCHEBAKKEN	46
TOEBEHOREN	48
GARANTIE/ARTCLEAN/ARTGRIP/LIJMTECHNIEK	49
INBOUWARIANTEN/DEURSYSTEMEN	50

CITYLINE TOP



CITYLINE TOP from Artweger embodies pure lifestyle in the best sense of the word. It appears stylish and unobtrusive – and yet cannot be overseen. It is the best example of the successful combination of design, technology and modern comfort in the bath.

La gamme CITYLINE TOP d'Artweger incarne l'essence même de l'expression « Lifestyle » - le style de vie. Elle paraît raffinée et discrète - et pourtant on ne voit qu'elle. Elle est le meilleur exemple pour une combinaison réussie entre le design, la technique et le confort moderne dans la salle de bain.

De CITYLINE TOP van Artweger belichaamt in de beste zin van het woord lifestyle puur. Ze werkt in stijl en decent - en is derhalve niet over het hoofd te zien. Ze is het beste voorbeeld voor de gelukke combinatie van design, techniek en modern comfort in het bad.



*1/4-round shower with 1 winged door, frame chrome-plated, genuine glass clear, hinges and handles chrome-plated,
Porte de douche 1/4 de rond, avec porte pivotante, coloris du profilé chrome, verre naturel clair, poignées et charnières en chrome.
Ronde douche met swingdeur, profielleur chromom, echt glas lichte grepen en scharnieren chromom.*



Winged door in alcove with 2 fixed parts genuine glass, hinges and handles chrome-plated

Porte pivotante en niche avec 2 parties fixes, verre clair, charnières et poignées en chrome

Swingdeur in nis met 2 vaste delen, helder hardglas, scharnieren en grepen chromom

CITYLINE TOP

The CITYLINE TOP with its elegant, timeless design is without a doubt the first choice for all those looking for a high-quality, high-class shower.

Avec son design élégant et intemporel, la CITYLINE TOP est sans doute le premier choix pour tous ceux qui recherchent une douche de qualité et d'une grande classe.

De CITYLINE TOP is met haar elegante, tijdloos design zonder twijfel de eerste keus voor allen, die een hoogwaardige douche met niveau zoeken.



*Especially EASY TO CLEAN.
Particulièrement FACILE A NETTOYER.
Bijzonder GEMAKKELIJK TE REINIGEN.*

1/4-round shower with 2 winged doors, frame chrome-plated, genuine glass clear, hinges and handles chrome-plated

Douche en 1/4 de rond avec 2 portes pivotantes, coloris du profilé chromés, verre naturel clair, poignées et charnières en chrome

1/4-rond met 2 swingdeuren, profilkleur Chrom, helder hardglas, scharnieren en grepen chromom



Semicircular shower with 2 winged doors, frame chrome-plated, winged doors genuine glass clear, fixed parts genuine glass satin, hinges and handles chrome-plated
Douche en demi-cercle avec 2 portes pivotantes, coloris du profilé chrome, portes pivotantes verre naturel clair, parties fixes verre clair satiné poignées et charnières en chrome
Halve cirkel douche met 2 swingdeuren, profielkleur chroom, swingdeuren helder hardglas, vaste delen hardglas Satijn, grepen en scharnieren chroom



Winged door with one fixed part and shortened side screen on bathtub, frame colour chrome-plated, genuine glass clear, hinges and handles chrome-plated

Porte pivotante avec une partie fixe et une paroi latérale plus courte sur baignoire, coloris du profilé chrome, verre clair, charnières et poignées en chrome

Swingdeur met een vast deel en verkorte zijwand op het bad, profilkleur chroom, helder hardglas, scharnieren en grepen chroom



Winged door with swinging side screen on bathtub, frame colour chrome-plated, genuine glass clear, hinges and handles chrome-plated

Porte pivotante avec paroi latérale pivotante plus courte sur baignoire, coloris du profilé chrome, verre clair, charnières et poignées en chrome

Swingdeur met draaibare zijwand op het bad, profilkleur chroom, helder hardglas, scharnieren en grepen chroom

Corner entry with 2 winged doors, frame colour white, winged doors genuine glass clear, fixed parts genuine glass satin, hinges and handles chrome-plated

Accès d'angle avec 2 portes pivotantes, coloris du profilé blanc, porte pivotantes verre naturel clair, parties fixes verre clair satiné, charnières et poignées en chromés

hoekinstap met 2 swingdeuren, profilkleur wit, swingdeuren helder hardglas, vaste delen hardglas satijn, scharnieren en grepen chrom

Quality down to the finest detail and well thought-out solutions guarantee the best water-tightness and durability. High-quality materials and perfect craftsmanship give you a good feeling every day. The five-year factory guarantee is the best proof of this.

La qualité jusque dans les moindres détails et des solutions bien pensées sont les garants de meilleure étanchéité autant que de longévité. Les matériaux de première qualité et les finitions parfaites vous procureront une agréable sensation jour après jour. Et la garantie de fabrication de 5 ans en est la preuve indubitable.

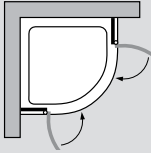
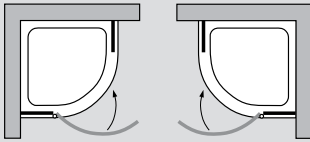
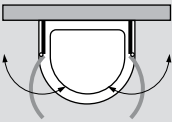
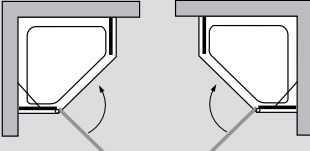
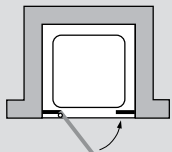
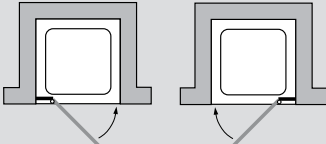
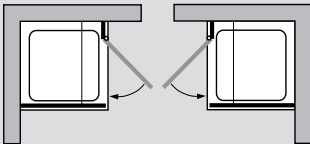
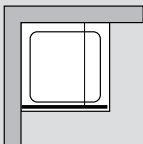
Kwaliteit tot in detail en doordachte oplossingen in detail garanderen beste dichtheid en lange levensduur. Hoogwaardige materialen en perfecte verwerking geven u iedere dag een goed gevoel. Vijf jaar fabrieksgarantie is het beste bewijs daarvoor.

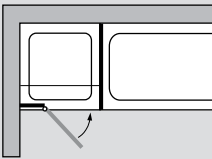
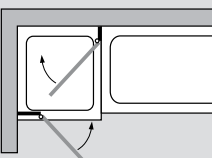
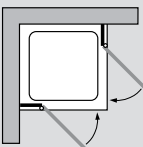
Pentagonal shower with winged door, frame high glass metall, genuine glass, hinges and handles chrome-plated

Douche pentagonale avec portes pivotantes, coloris du profilé métallisé extra brillant, verre clair, charnières et poignées en chrome

5-hoek met swingdeur, profilkleur metaal hoogglans, helder hardglas, scharnieren en grepen verchromd



Shower enclosures Parois Douchewanden	Door height: 197 cm, Fixed part height: 190 cm and 197 cm Hauteur porte: 197 cm, Hauteur partie fixe: 190 cm ou 197 cm Hoogte deur 197 cm, Hoogte vast deel: 190 cm en 197 cm	Shower tray measurement in cm Dimension receveur en cm Maat douchebak in cm	Entry widths in cm Largeurs de passage en cm Instap breedte in cm
1/4-round shower with 2 winged doors Douche en quart de rond avec 2 portes pivotantes 1/4-rond met 2 swingdeuren		80 I 90 I 90 I A 90 II 100 II 90 x 80 I 100 x 90 II	85 85 85 99 99 85 99
1/4-round shower with 1 winged door Douche en quart de rond avec 1 porte pivotante 1/4 rond met 1 swingdeur		80 I 80 III 90 I 90 I A 90 II 90 III 100 I 100 II 90 x 80 I 100 x 90 II	62 64 62 62 66 64 62 66 62 66
Semicircular shower with 2 winged doors Douche en demi-cercle avec 2 portes pivotantes 1/2-rond met 2 swingdeuren		104 II	65 - 97
Pentagonal shower with 1 winged door Douche pentagonale avec 1 porte pivotante 5-hoek met 1 swingdeur		90 I 90 II 90 IV 90 V 100 I 100 IV 90 x 80 I	66 56 59 61 66 59 66
Door in alcove with 2 fixed parts Porte pivotante en niche avec 2 parties fixes Swingdeur in nis met 2 vaste delen		90 100 120 140	53 63 63 63
Door in alcove with 1 fixed part Porte pivotante en niche avec 1 partie fixe Swingdeur in nis met 1 vast deel		75 80 90 100	53 58 68 68
Winged door next to side screen Porte pivotante pour combinaison avec paroi fixe Swingdeur met 1 vast deel voor combinatie met zijwand		80 90 100	58 68 68
Side screen incl. stabiliser Paroi fixe stabilisateur inclus Zijwand inclusief stabilisator		75 80 90 100	

Shower enclosures Parois Douchewanden	Door height: 197 cm, Fixed part height: 190 cm and 197 cm Hauteur porte: 197 cm, Hauteur partie fixe: 190 cm ou 197 cm Hoogte deur 197 cm, Hoogte vast deel: 190 cm en 197 cm	Shower tray measurement in cm Dimension receveur en cm Maat douchebak in cm	Entry widths in cm Largeurs de passage en cm Instap breedte in cm
Door in alcove for combination with short side screen Paroi pivotante pour combinaison avec paroi fixe plus courte swingdeur voor combinatie met korte zijwand  Standard height:/ La hauteur de série:/ Standaard hoogte 190 cm		80 90 100	59 69 69
Winged door with swinging side screen next to bathtub Porte pivotante en combinaison avec paroi pliable pour baignoire Swingdeur met draaibare zijwand bij het bad  Standard height:/ La hauteur de série:/ Standaard hoogte 190 cm		80 90 90 x 75 90 x 80	57 67 67 67
Corner entry with 2 winged doors Accès d'angle avec 2 portes pivotantes Hoekinstap met 2 swingdeuren 		80 x 80 90 x 90 90 x 75 90 x 80 100 x 100	69 83 74 78 83

Many special sizes are possible.
Possibilités de multiples fabrications sur mesure.
Veel verschillende speciale maten mogelijk.

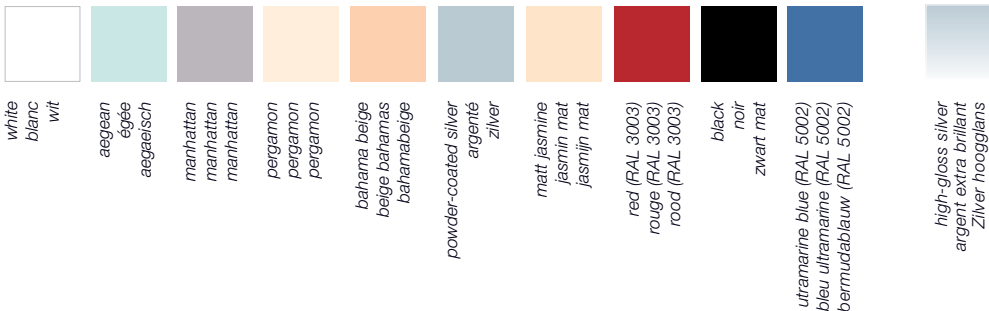


via your Artweger
Guarantee Partner.

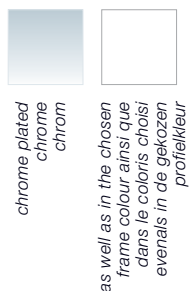


EN 14428

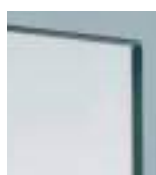
Frame colours: / Coloris des profilés: / Profielkleuren:



Hinges and handles: / Charnières et poignées: / Scharnieren en grepen:



Genuine glass clear
Verre naturel clair
Helder hard glas



Fully frosted or
a frosted safety strip
Satin, surface complète
ou zébrures de sécurité
Satijn, volledig oppervlak
of veiligheidsstrook Satijn

Single-pane safety glass (6 mm).

In the Artweger CITYLINE TOP, special heat-treated safety glass (EN 12150) is used, which is more impact-, shock- and temperatureresistant. If the glass breaks then little crumbs are created which greatly reduces the possibility of injury.

Verre de sécurité une feuille: (6 mm ESG).

Pour les douches Artweger CITYLINE TOP, on utilise du verre de sécurité spécialement traité par la chaleur (EN 12150), ce qui le rend plus résistant aux chocs et aux changements de température. En cas de casse, le verre se brise en granules qui limitent sensiblement le risque de blessures.

Gehard veiligheidsglas (6 mm ESG).

In de Artweger CITYLINE TOP wordt een speciaal warmtebehandeld veiligheidsglas (EN 12150) toegepast, dat bestendiger is tegen slag, stoot en temperatuurwisselingen. Bij glasbreuk ontstaan glaskorrels, die letselgevaar duidelijk reduceren.



HANDLE A:
Ergonomically formed handle
POIGNEE A :
Poignée à la forme ergonomique
GREEP A:
Ergonomisch gevormde greep



HANDLE B:
Geometric design variation
POIGNEE B :
Une variante au design géométrique
GREEP B:
Geometrische designvariant

LIFELINE



bathroom.

Clearly accented lines and plenty of comfort - this probably best describes LIFELINE's character. With its selectively applied design elements it becomes the dominant eye catcher and irresistible centre of attraction in your

L'accent est mis sur les lignes claires et le confort - ces deux points caractérisent probablement le mieux ce qui marque la gamme LIFELINE. Avec ces éléments de design positionnés de manière très étudiée, elle devient l'attrait dominant et irrésistible de votre salle de bain.

Een duidelijk geaccentueerde lijnenvoering en iedere hoeveelheid comfort - zo laat zich het karakter van de LIFELINE waarschijnlijk het meest treffend beschrijven. Met haar doelgerichte ingezette designelementen wordt ze tot een dominante blikvanger en onweerstaanbaar aantrekkingspunt in uw bad.



1/4-round shower with 1 pivot door, frame colour high-gloss silver, genuine glass clear, hinges and handles chrome-plated
Douche en quart de cercle avec 1 porte pivotante, coloris des profilés, argent extra brillant, verre clair, charnières et poignées en chrome
Ronde douche met 1 draaideur, profielkleur zilver hooggls, helder hardglas, scharnieren en grepen chroom



Pentagonal shower with sliding doors, frame colour white, genuine glass satin, handles chrome-plated

Douche pentagonale avec portes coulissantes, coloris des profilés blanc, verre clair satin, poignées en chrome

5-hoek met schuifdeuren, profielkleur wit, helder hardglas satijn, greep chroom

LIFELINE

The LIFELINE is the true classic among showers. High-quality materials, perfect workmanship and striking design form a perfect symbiosis. Comfortable operation, reliable functionality and stylish down to the smallest detail.

La LIFELINE est un vrai classique parmi les douches. Des matériaux hauts de gamme, une finition parfaite et un design marquant constituent une symbiose parfaite. Confortable à l'usage, fiable dans sa fonctionnalité et d'un style irréprochable jusque dans le moindre détail.

De LIFELINE is de ware klassieker onder de douches. Hoogwaardige materialen, perfecte verwerking en een markant design vormen een perfecte symbiose. Comfortabel te bedienen, betrouwbaar in het functioneren en met een vaste stijl tot in het kleinste detail.



Double sliding door in alcove, frame colour white, genuine glass satin, handles white

Porte coulissante à 2 panneaux en niche, couleur des profilés blanc, verre clair satiné poignées en blanc

2-dlg schuifdeur in nis, profielkleur wit, helder hardglas satijn, greep wit



1/4-round shower with sliding doors frame colour high-gloss silver genuine glass clear, handles chrome-plated
Douche quart de cercle avec portes coulissantes, coloris des profilés argent extra brillant verre clair, poignées en chrome
Ronde douche met schuifdeurenprofielkleur zilver hoogglanshelder hardglas, greep chroom



Folding door in alcove, frame colour high-gloss silver, genuine glass clear, handles chrome-plated

Porte pliante en niche, coloris des profilés argent extra brillant, verre clair, poignées en chrome

Vouwdeur in nis, profielkleur zilver hoogglans, helder hardglas, greep chroom

The inwardly situated door system ensures especially reliable drip and splash protection. That's why there's no need for drip mouldings. The smooth transition between frame and glazing make cleaning easier.

Le système de porte se trouve à l'intérieur et assure une protection particulièrement fiable contre les éclaboussures et écoulements d'eau. Des baguettes de refoulement deviennent ainsi inutiles. La transition toute en douceur entre profilé et verre facilite le nettoyage.

Het binnenliggende deursysteem garandeert een bijzonder betrouwbare bescherming tegen druppels en spatwater. Afdruiprichels zijn derhalve overbodig. De zachte overgang tussen profiel en glas vergemakkelijkt de reiniging.



Pivot door with 2 fixed parts and side screen with triangular cut-out, frame colour white, genuine glass clear, hinges and handles chrome-plated

Porte pivotante avec 2 éléments fixes avec paroi fixe biaisée, coloris des profilés blanc, verre clair, charnières et poignées en chrome

Draairdeur met 2 vaste delen met schuine zijwand, profielkleur wit, helder hardglas, scharnieren en grepen chroom

Triple sliding door with side screen, frame colour high-gloss silver, genuine glass clear, handles chrome-plated

Porte coulissante à 3 panneaux avec paroi fixe, coloris des profilés argent extra brillant, verre clair, poignées en chrome

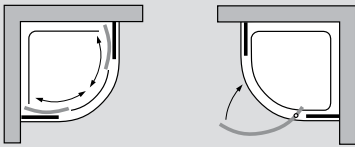
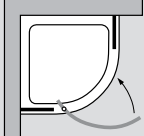
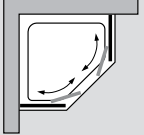
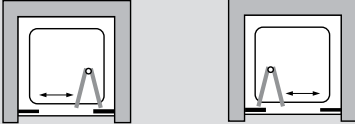
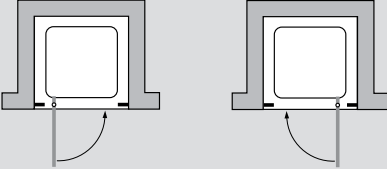
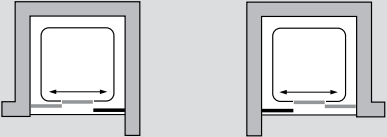
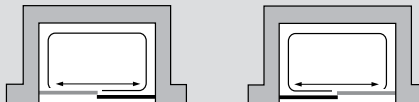
3-dlg deur met zijwand, profielkleur zilver hoogglans, helder hardglas, greep chroom



*Triple corner entry with sliding doors, frame colour white, genuine glass clear satin, handles chrome-plated,
Accès d'angle à 3 panneaux avec portes coulissantes, coloris des profilés blanc, verre clair satiné, poignées en chrome
3-dlg hoekinstap met schuifdeuren, profielkleur wit, helder hardglas satijn, greep chroom*



*Double corner entry with sliding doors, frame colour high-gloss, silver genuine glass clear, handles chrome-plated
Accès d'angle à 2 panneaux avec portes, coulissantes coloris des profilés argent extra brillant, verre clair, poignées en chrome
2-dlg hoekinstap met schuifdeuren, profielkleur zilver, hoogglans helder hardglas, greep chroom*

Modelle		Shower tray measurement in cm Dimension receveur en cm Maat douchebak in cm	Entry widths in cm Largeurs de passage en cm Instap breedte in cm
1/4-round shower with 2 sliding doors Douche en quart de rond avec 2 portes coulissantes Ronde douche met 2 schuifdeuren		80 I 80 III 80 IV 90 I 90 II 90 III 100 II 90 x 80 I 100 x 90 II	45 - 49 45 - 49 45 - 49 49 53 - 56 50 56 46 - 48 55 - 56
1/4-round shower with 1 pivot door Douche en quart de rond avec 1 porte pivotante Ronde douche met 1 draaideur		80 III 80 IV 90 II 90 III 100 II 100 x 90 II	59 57 65 59 65 58 65
Pentagonal shower with 2 sliding doors Douche pentagonale avec 2 portes coulissantes 5-hoeks douche met 2 schuifdeuren		90 I 90 II 90 IV 100 I 100 IV 90 x 80 I	46 - 51 42 46 51 51 35 - 40
Folding door Porte pliante Klapwand		75 80 85 90 95 100	41 46 51 56 61 66
Pivot door with 2 fixed parts Porte pivotante avec 2 parties fixes Draaideur met 2 vaste delen		75 80 85 90 95 100	41 46 51 56 61 66
Triple sliding door Porte coulissante à 3 panneaux 3-delige schuifdeur		80 85 90 95 100 110 120	36 - 40 39 - 43 42 - 46 45 - 49 49 - 53 55 - 59 62 - 66
Double sliding door Porte coulissante à 2 panneaux 2-delige schuifdeur		120 130 140	44 - 48 49 - 53 54 - 58



Spring-loaded ball-bearing roller system.
 Un système de roulettes avec roulements à billes et suspension à ressort.
 Rolsysteem d.m.v. kogellagers en veren.



Elegant mouldings cover the vertical caulking seals. LIFELINE still looks like new even after many years.

Des bandeaux élégants cachent les joints silicones verticaux. Même après plusieurs années, la LIFELINE aura toujours l'air comme neuve.

Elegante blinderings-profielen dekken de loodrechte siliconenvoegen af. De LIFELINE ziet er ook na jaren nog als nieuw uit.

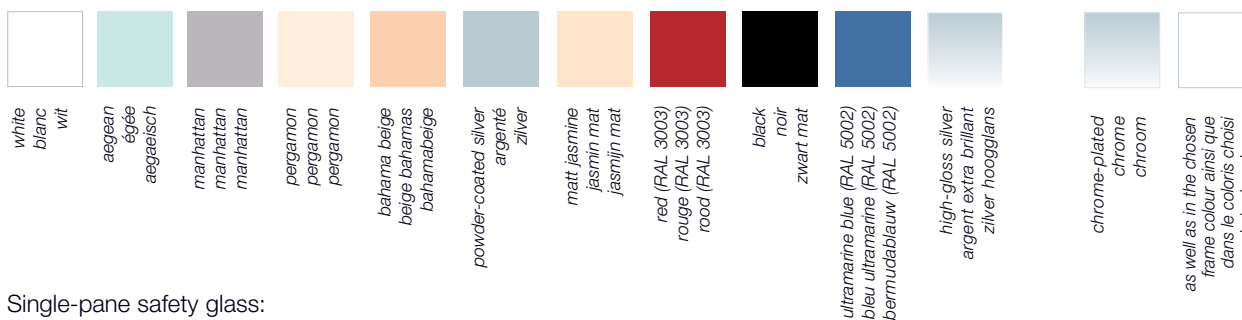


easy care of shower
 nettoyage facile
 gemakkelijke reiniging

Modelle		Shower tray measurement in cm Dimension receveur en cm Maat douchebak in cm	Entry widths in cm Largeurs de passage en cm Instap breedte in cm
Double corner entry with sliding doors Accès d'angle à 2 panneaux 2-delige hoekinstap met schuifdeuren		Standard height: 190 cm Hauteur standard: 190 cm Standaardhoogte: 190 cm 75 x 75 80 x 80 90 x 90 100 x 100 80 x 75 90 x 75 90 x 80 100 x 70 100 x 80	36 - 40 40 - 44 47 - 51 54 - 58 38 - 42 42 - 46 43 - 47 44 - 48 47 - 51
Triple corner entry with sliding doors Accès d'angle à 3 panneaux 3-delige hoekinstap met schuifdeuren		Standard height: 193 cm Hauteur standard: 193 cm Standaardhoogte: 193 cm 70 x 70 75 x 75 80 x 80 90 x 90 100 x 100 80 x 75 90 x 75 90 x 80 100 x 70 100 x 80	43 - 47 48 - 52 53 - 57 62 - 66 71 - 76 50 - 54 56 - 60 58 - 62 59 - 63 63 - 67
Side screen Paroi fixe Zijwand		Side screens 70, 75, 80 and 90 optionally available in standard height 165 cm. Paroi fixe 70, 75, 80 et 90 livrable en hauteur standard 165 cm au choix. Zijwanden 70, 75, 80 en 90 naar keuze met standaard hoogte 165 cm leverbaar Standard height: 153 cm, Hauteur standard: 153 cm, Standaardhoogte: 153 cm	70 75 80 90 100
Triple sliding door for bathtubs Porte coulissante à 3 panneaux pour baignoire 3-delige schuifdeur op de douchebak		160 170 180	
Side screen for bathtubs Paroi fixe pour baignoire Zijwand op de douchebak		Standard height: 150 cm Hauteur standard: 150 cm Standaardhoogte: 150 cm 70 75 80	90 - 93 96 - 99 103 - 106

Various custom sizes possible. Possibilité de fabrications sur mesure. Speciale maten leverbaar.

Frame colours:
Coloris des profilés:
Profielkleuren:



Hinges and handles:
Charnières et poignées:
Scharnieren en grepen:

as well as in the chosen
frame colour ainsi que
dans le coloris choisi
evenals in de gekozen
profielkleur



via your Artwegger
Guarantee Partner.



EN 14428

Single-pane safety glass:
Verre de sécurité une feuille:
Veiligheidsglas:



Genuine glass clear
Verre clair
Helder hardglas

Fully frosted or a frosted strip
Satin, surface complète
ou zébrures de sécurité
satijn, volledig oppervlak
of veiligheidsstrook Satijn

Single-pane safety glass (6 mm).

In the Artwegger CITYLINE FOR ME, special heat-treated safety glass (EN 12150) is used, which is more impact-, shock- and temperature-resistant. If the glass breaks then little crumbs are created which greatly reduces the possibility of injury.

Verre de sécurité mono-feuille (6 mm ESG).

Pour les douches Artwegger CITYLINE FOR ME, on utilise du verre de sécurité spécialement traité par la chaleur (EN 12150), ce qui le rend plus résistant aux chocs et aux changements de température. En cas de casse, le verre se brise en granulés qui limitent sensiblement le risque de blessures.

Gehard veiligheidsglas (6 mm ESG).

In de Artwegger CITYLINE FOR ME wordt een speciaal warmtebehandeld veiligheidsglas (EN 12150) toegepast, dat bestendiger is tegen slag, stoot en temperatuurwisselingen. Bij glasbreuk ontstaan glaskorrels, die letselgevaar duidelijk reduceren.

LIFELINE MOBIL

The LIFELINE MOBIL is the ideal shower for your demands: It is barrier-free, especially variable and offers plenty of space. And it offers unique showering comfort! A barrier-free entrance guarantees you comfortable showering pleasure. The sliding doors save space and ensure more free room and freedom of movement inside and outside.

La LIFELINE MOBIL est la douche idéale pour vos exigences : Elle ne possède pas de barre de seuil, elle est particulièrement variée et elle vous offre un espace généreux. Et un confort de douche exceptionnel ! Un passage sans barre de seuil vous garantit un plaisir de la douche confortable. Les portes coulissantes ne prennent pas de place et offrent espace libre et liberté des mouvements tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.

De LIFELINE MOBIL is de ideale douche voor uweisen: ze is drempelvrij, bijzonder variabel en genereus in beschikbare ruimte. En ze biedt uniek douchecomfort! Een barrièrevrije instap garandeert u comfortabel douchegevoegen. De schuifdeuren zijn plaatsbesparend en zorgen binnen en buiten voor meer vrije ruimte en bewegingsvrijheid.



LIFELINE MOBIL's precise door guidance elements and frame
Éléments de guidage des portes précis et profilés de la gamme LIFELINE MOBIL
Precieze deurgeleidingselementen en profielen van de LIFELINE MOBIL



The extra-wide barrier-free entrance ensures greatest comfort.
Le passage extra-large et sans barre de seuil offre le meilleur confort.
De extra brede barrièrevrije instap zorgt voor uitstekend comfort.





Double sliding door in alcove, frame colour white, genuine glass clear
 Porte coulissante à 2 panneaux en niche, coloris des profilés blanc, verre clair
 2-dlg schuifdeur in nis profielkleur wit, helder hardglas



Triple sliding door with side screen, frame colour powder-coated silver, genuine glass clear, Artweger folding seat with backrest
 Porte coulissante avec paroi fixe, coloris des profilés argenté verre clair, siège rabattable Artweger avec dossier
 3-dlg deur met zijwand profielkleur zilver, helder hardglas, Artweger klapzitje met rugleuning



The LIFELINE MOBIL offers those with limited movement many practical aids – grips and grab poles, visual orientation aids and signalling colours.

La gamme LIFELINE MOBIL propose aux personnes à mobilité réduite un certain nombre d'aides pratiques – sous forme de poignées simples ou de relevage, d'aides à l'orientation optiques et coloris de signalisation.

De LIFELINE MOBIL biedt mensen met bewegingsbeperkingen veel praktische hulp - grepen en steunstangen, optische oriëntatiehulpmiddelen en signaalkleuren.



Decor „Focus 1“



Decor „Focus 2“



Decor „Focus 3“



Tough guy:
 Under pressure the doors swing inside.

Très robuste:
 En cas de pression, les portes cèdent en pivotant vers l'intérieur.

Veel kunnen verdragen:
 Bij druk zwenken de deuren naar binnen.

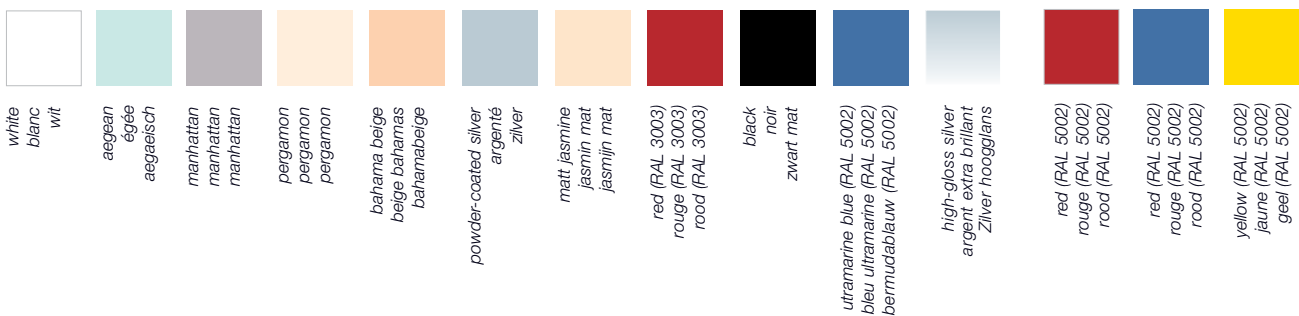
Modelle	Standard height 193 or optionally 208 cm. Hauteur standard 193 ou 208 cm ou choix. Standaard hoogte 193 naar keuze 208 cm.	Shower tray measurement in cm Dimension receveur en cm Maat douchebak in cm	Entry widths in cm Largeurs de passage en cm Instap breedte in cm
Quadruple sliding door Porte coulissante à 4 panneaux 4-dlg. schuifdeur		140 up to 160 up to 180 up to 200 up to 250	51 - 57 51 - 67 61 - 77 71 - 87 81 - 112
Triple sliding door Porte coulissante à 3 panneaux 3-dlg. schuifdeur		100 up to 120 up to 140 up to 160 up to 180	49 - 53 49 - 66 62 - 80 76 - 93 89 - 106
Double sliding door Porte coulissante à 2 panneaux 2-dlg. schuifdeur		120 up to 140 up to 160 up to 180 up to 200	44 - 48 44 - 58 54 - 68 64 - 78 74 - 88
Triple corner entry with sliding doors Entrée d'angle à 3 panneaux avec portes coulissantes 3-dlg. hoekinstap met schuifdeuren		100 up to 120 up to 140	71 - 75 71 - 94 90 - 113
Double corner entry with sliding doors Entrée d'angle à 2 panneaux avec portes coulissantes 2-dlg. hoekinstap met schuifdeuren		120 up to 140 up to 160	69 - 73 69 - 87 83 - 101

IMPORTANT: The LIFELINE MOBIL models were developed for barrier-free installation. Due to the access with no sill water can escape. We therefore recommend installing a shower gutter. Installing on a shower tray is not recommended.

IMPORTANT : Les modèles de la gamme LIFELINE MOBIL ont été spécialement conçus pour un passage sans barre de seuil. De l'eau peut donc sortir par cette entrée sans seuil de porte. Nous vous conseillons donc l'installation d'une gouttière d'écoulement. La pose sur un receveur de douche n'est pas recommandée.

BELANGRIJK: de LIFELINE MOBIL modellen werden voor de barrièrevrije inbouw ontwikkeld. Door de drempelloze toegang kan water weglopen. Wij raden daarom de inbouw van een douchepleuf aan. Het opzetten op een douchebak wordt afgeraden.

Frame colours: Coloris des profilés: Profielkleuren:



Trim colours:
Coloris des décors:
Kleuren voor sierdelen:

Single-pane safety glass:
Verre de sécurité une feuille:
Veiligheidsglas:



Genuine glass clear
Verre clair
Helder hardglas

fully frosted or a frosted strip
Satin, surface complète
ou zébrures de sécurité
satijn, volledig oppervlak
of veiligheidsstrook satijn

Single-pane safety glass (6 mm).

In the Artweger CITYLINE FOR ME, special heat-treated safety glass (EN 12150) is used, which is more impact-, shock- and temperature-resistant. If the glass breaks then little crumbs are created which greatly reduces the possibility of injury.

Verre de sécurité mono-feuille (6 mm ESG).

Pour les douches Artweger CITYLINE FOR ME, on utilise du verre de sécurité spécialement traité par la chaleur (EN 12150), ce qui le rend plus résistant aux chocs et aux changements de température. En cas de casse, le verre se brise en granulés qui limitent sensiblement le risque de blessures.

Gehard veiligheidsglas (6 mm ESG).

In de Artweger CITYLINE FOR ME wordt een speciaal warmtebehandeld veiligheidsglas (EN 12150) toegepast, dat bestendig is tegen slag, stoot en temperatuurwisselingen. Bij glasbreuk ontstaan glaskorrels, die letselgevaar duidelijk reduceren.



EN 14428

BASELINE



In the BASELINE from Artweger is everything that a modern shower needs nowadays. It scores with quality to the last detail and with its clear lines. And it guarantees durability for many years. And the best thing is: This daily luxury has

a very attractive price!

Dans la gamme BASELINE d'Artweger se trouve tout ce dont une douche moderne a besoin de nos jours. Elle pointe avec la qualité jusque dans le moindre détail et ces lignes claires. Et elle garantit une belle durée de vie pour de nombreuses années. Et le meilleur pour la fin : Ce luxe au quotidien existe à des prix vraiment très raisonnables !

In de BASELINE van Artweger is alles aanwezig, wat een moderne douche vandaag nodig heeft. Ze scoort met kwaliteit tot in detail en haar duidelijke lijnen. En ze garandeert lange levensduur voor veel jaren. En het beste: deze dagelijkse luxe is mogelijk voor een werkelijk attractieve prijs!



1/4-round shower with 2 sliding doors, frame colour natural anodised, genuine glass clear, Artweger shower tray "Jasmin"
Douche quart de cercle avec 2 portes coulissantes, coloris des profilés anodisé naturel, verre clair, receveur Artweger "Jasmin"
Ronde douche met 2 schuifdeuren, profielkleur blank aluminium, helder hardglas, Artweger douchebak "Jasmin"



Triple sliding door with side screen, frame colour natural anodised, genuine glass clear
 Porte coulissante à 3 panneaux avec paroi fixe, coloris des profilés anodisé naturel, verre clair
 3-dlg schuifdeur met zijwand, profielkleur blank aluminium, helder hardglas



Triple sliding door with shorter side screen and triangular cut-outs, frame colour white, synthetic glazing Diamond
 Porte coulissante à 3 panneaux avec paroi fixe courte biaisée, coloris des profilés blanc, vitrage synthétique Diamond
 3-dlg schuifdeur met korte en schuine zijwand, profielkleur wit, kunststofglas Diamond

BASELINE



Swinging door in alcove, frame colour natural anodised, genuine glass clear
 Porte battante en niche, coloris des profilés anodisé naturel, verre clair
 Pendel deur in nis, profielkleur blank aluminium, helder hardglas

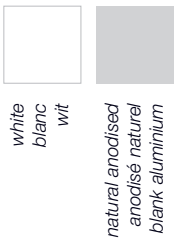


Corner entry with 2 sliding doors, frame colour white, synthetic glazing Diamond
 Accès d'angle avec 2 portes coulissantes, coloris des profilés blanc, vitrage synthétique Diamond
 Hoekinstap met 2 schuifdeuren, profielkleur wit, kunststofglas Diamond

Shower enclosures Parois Douchewanden	Standard height 185 or optionally 200 cm. Hauteur standard 185 ou 200 cm ou choix. Standaard hoogte 185 naar keuze 200 cm.	Shower tray measurement in cm Dimension receveur en cm Maat douchebak in cm	Entry widths in cm Largeurs de passage en cm Instap breedte in cm
1/4-round shower with 2 sliding doors Douche quart de rond avec 2 portes coulissantes Ronde douche met 2 schuifdeuren		80 I 90 I 90 II 100 II 90 x 80 I	46 53 55 60 50
Triple sliding door Porte coulissante à 3 panneaux 3-delige schuifdeur		80 90 100	38 45 52
Swinging door Porte battante Pendeldeur		80 90	61 71
Side screen Paroi fixe Zijwand	 Side screens 75, 80 and 90 optionally available in standard height 160 cm. Paroi fixe 75, 80 et 90 livrable en hauteur standard 160 cm au choix. Zijwanden 75, 80 en 90 naar keuze met standaard hoogte 160 cm leverbaar.	80 90 100	
Corner entry with 2 sliding doors Accès d'angle avec 2 portes coulissantes Hoekinstap met 2 schuifdeuren		80 x 80 90 x 90 100 x 100 90 x 75 75 x 90	44 51 58 46 46

Various custom sizes possible. Possibilité de fabrications sur mesure. Speciale maten leverbaar.

Frame colours:
Coloris des profilés:
Profielkleuren:



Single-pane safety glass
Verre de sécurité une feuille
Veiligheidsglas: helder hardglas



Synthetic glazing: Diamond
Verre synthétique: acrylique Diamond
Kunststofglas: acryl diamond



Single-pane safety glass (3 mm).

In the Artweiger BASELINE, special heat-treated safety glass (EN 12150) is used, which is more impact-, shock- and temperature-resistant. If the glass breaks then little crumbs are created which greatly reduces the possibility of injury.

Verre de sécurité mono-feuille (3 mm ESG). Pour les douches Artweiger BASELINE, on utilise du verre de sécurité spécialement traité par la chaleur (EN 12150), ce qui le rend plus résistant aux chocs et aux changements de température. En cas de casse, le verre se brise en granulés qui limitent sensiblement le risque de blessures.

Gehard veiligheidsglas (3 mm ESG).

In de Artweiger BASELINE wordt een speciaal warmtebehandeld veiligheidsglas (EN 12150) toegepast, dat bestendiger is tegen slag, stoot en temperatuurwisselingen. Bij glasbreuk ontstaan glaskorrels, die letselgevaar duidelijk reduceren.



The robust frame combined with heavy-duty sealing strips guarantee many years of trouble-free showering pleasure, even under heavy use.

Les profilés robustes combinés avec des baguettes d'étanchéité résistantes garantissent un plaisir de la douche durable et inaltéré, même en cas d'usage intensif.

De robuuste profielen gecombineerd met slijtvaste afdichtingsstrippen garanderen langjarig onbezorgd douchegenoeven ook bij intensief gebruik.



The robust handles lie very well in the hand.

Les poignées robustes tiennent bien en main.
De robuuste grepen liggen zeer goed in de hand.



ARTWEGER 360 tub folding screen

ARTWEGER 360 paroi repliable

ARTWEGER 360 Badklapwand

The practical addition for your bathtub. Elegant genuine glass version with one stable anchored part and one movable glass part. Thanks to the 360° TWIN-hinge the movable glass part can be opened 180° in both directions.

Une paroi bien pratique pour votre baignoire. Une version en verre élégante avec un élément fixe et un élément en verre mobile. Grâce à la charnière TWIN à 360°, cet élément mobile peut être pivoté à 180° des deux côtés.

De praktische oplossing voor uw bad. Een uitvoering in helder hardglas met een stevig vast deel en een beweegbaar glasdeel. Dank zij het 360° TWIN-scharnier kan het beweegbare glasdeel zowel 180° naar binnen als 180° naar buiten gedraaid worden.



1-part folding wall with stable, anchored part, extra-wide, including stabilizer, profile color high gloss metal, genuine light glass
Paroi repliable 1 vantail avec élément fixe, extra-large, stabilisateur inclus, Coloris du profilé métal extra-brillant, verre naturel clair
1-delige vouwwand met vast deel, extra breed, incl. stabilisator, profielkleur metaal hoogglans, helder hardglas

Your choice! Votre choix ! Uw keus!

VARIO sealing system: In the case of the tub folding wall Artweger 360 you can decide for yourself if you prefer the version with or without a surge bar. Due to the insert of the additional, 12 mm high surge bar, you improve the sealing properties in the gap between glass and tub.

Le système d'étanchéité VARIO: Pour la paroi repliable de baignoire de la gamme Artweger 360 vous seul décidez, si vous souhaitez la version avec ou sans la baguette de refoulement. Avec cette baguette d'une hauteur de seulement 12 mm, vous améliorez l'étanchéité dans la zone entre le verre et la baignoire.

VARIO sealing system: Bij de vouwwand van Artweger 360 kunt u zelf kiezen of u kiest voor de variant met of zonder lekstrip. Door gebruik van de extra, slechts 12 mm hoge strip wordt de waterdichtheid nog extra gegarandeerd.



Artweger 360

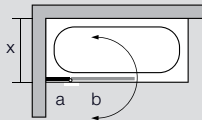
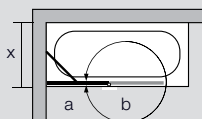


1-part folding wall with stable, anchored part,
profile color high gloss metal, genuine light glass

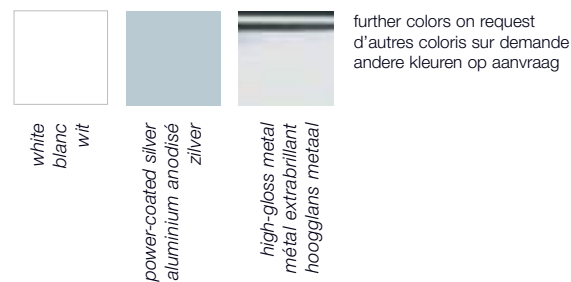
Paroi repliable 1 vantail avec élément fixe, extra-large,
stabilisateur inclus, Coloris du profilé métal extra-brillant,
verre naturel clair

1-delige vouwwand met vast deel,
profielkleur metaal hoogglans, helder hardglas

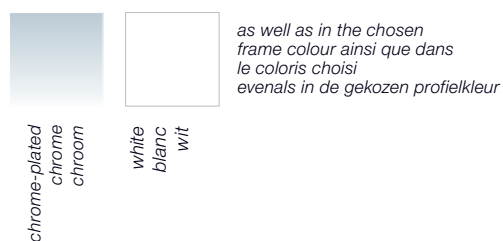
ARTWEGER 360 tub folding screen / paroi repliable / badklapwand

Modelle	Standard height: 150 cm Hauteur standard: 150 cm Standaardhoogte: 150 cm	Width of folding pieces in cm Largeur des panneaux pliables en cm Breedte van de vouwdelen in cm	depth profondeur diepte
1-part folding wall with stable 1dlg. klapwand met vast deel 1-delige vouwwand met vast deel	 partially framed cadrée partiellement profiel beperkt	a = 23,5 b = 66	x = 71
1-part folding wall with stable, anchored part, extra-wide, including stabilizer, 1dlg. klapwand met vast deel extra breed incl. stabilisator 1-delige vouwwand met vast deel, extra breed, incl. stabilisator,	 Triangular cutout on request. Blais sur demande. Afschuining op verzoek.	a = 63,5 b = 56	X = 61

Frame colours: Coloris des profilés: Profielkleuren:



Hinges and handles: Charnières et poignées: Scharnieren en grepen:



CE
EN 14428



via your Artweger
Guarantee Partner.

Single-pane safety glass: Verre de sécurité une feuille: Veiligheidsglas:





Double folding screen with side screen and ceiling support, frames and hinges white, genuine glass, side screen: genuine glass satin

Paroi repliable à 2 vantaux avec paroi fixe et support-plafond, profilés et charnières blanc verre clair, paroi fixe en verre naturel satiné

2-delige vouwwand met zijwand en plafondsteun", profielen en scharnieren wit, helder hardglas, zijwand echt glas satijn



Custom triple folding screen with triangular cutout on last part, frames and hinges chrome-plated, genuine glass

Paroi repliable à 3 vantaux en fabrication sur mesure sur le dernier élément, profilés et charnières chromés, verre clair

Speciale uitvoering 3-delige vouwwand met afschuiving aan het laatste gedeelte, profielen en scharnieren chroom, helder hardglas



Double folding screen frames and hinges chrome-plated, genuine glass

Paroi repliable à 2 vantaux, profilés et charnières chromés, verre clair

2-delige vouwwand, profielen en scharnieren chroom, helder hardglas

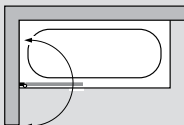
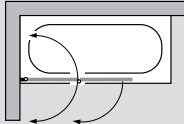
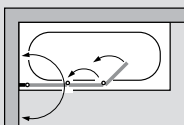
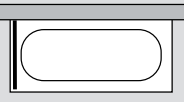


Triple folding screen, frames and hinges chrome-plated, genuine glass

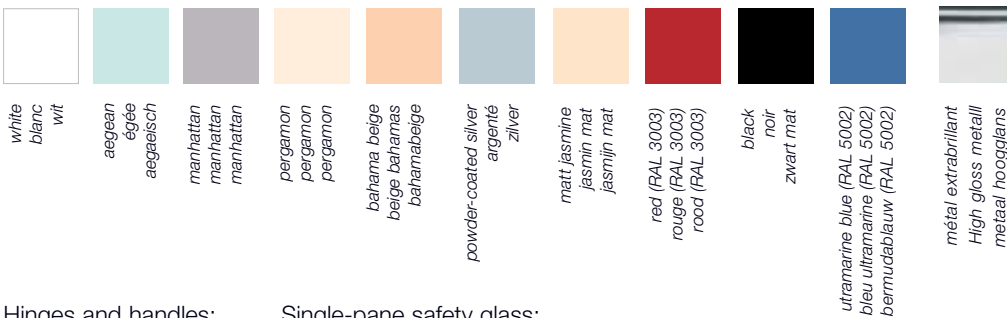
Paroi repliable à 3 vantaux, profilés et charnières chromés, verre clair

3-delige vouwwand, profielen en scharnieren chroom, helder hardglas

CITYLINE TOP TUB FOLDING SREEN

Tub folding screens Parois repliables pour baignoires Badklapwand	Standard height: 150 cm Hauteur standard: 150 cm Standaardhoogte: 150 cm	Tub dimensions in cm Longeur en cm Strekkende lengte in cm	Width of folding pieces in cm Largeur des panneaux pliables en cm Breedte van de vouwdelen in cm
Single folding screen Paroi à 1 panneau 1-dlg. vouwwand	 Triangular cutout on request. Biais sur demande. Afschuiving op verzoek.	70 75	a = 70 a = 75
Double folding screen Paroi repliable à 2 panneaux 2-dlg. vouwwand	 Triangular cutout on last element on request. Biais sur le dernier élément sur demande. Afschuiving aan het laatste vouwelement op aanvraag.	all sizes	a = 69 b = 61
Triple folding screen Paroi repliable à 3 panneaux 3-dlg. vouwwand	 Triangular cutout on last element on request. Biais sur le dernier élément sur demande. Afschuiving aan het laatste vouwelement op aanvraag.	all sizes	a = 55 b = 43 c = 42
Side screen incl. ceiling support Paroi fixe avec support-plafond inclus Zijwand incl. plafondsteun	 Can be combined with single, double and triple folding sreen. Peut-être combinée avec les parois repliables à 1 panneau, 2- et 3 panneaux. Te combineren met 1-dlg., 2-dlg. en 3-dlg. vouwwand.	70 75 80	

Frame colours: Coloris des profilés: profielkleuren:



via your Artweger
Guarantee Partner.



Hinges and handles:
Charnières et poignées:
Scharnieren en grepen:

Single-pane safety glass:
Verre de sécurité une feuille:
Veiligheidsglas:



chrome-plated
chrome
chrom

as well as in the chosen
frame colour ainsi que
dans le coloris choisi
evenals in de gekozen
profielkleur



Genuine glass clear
Verre clair
Helder hardglas

Single-pane safety glass (6 mm).

In the Artweger CITYLINE FOR ME, special heat-treated safety glass (EN 12150) is used, which is more impact-, shock- and temperature-resistant. If the glass breaks then little crumbs are created which greatly reduces the possibility of injury.

Verre de sécurité mono-feuille (6 mm ESG).

Pour les douches Artweger CITYLINE FOR ME, on utilise du verre de sécurité spécialement traité par la chaleur (EN 12150), ce qui le rend plus résistant aux chocs et aux changements de température. En cas de casse, le verre se brise en granulés qui limitent sensiblement le risque de blessures.

Gehard veiligheidsglas (6 mm ESG).

In de Artweger CITYLINE FOR ME wordt een speciaal warmtebehandeld veiligheidsglas (EN 12150) toegepast, dat bestendiger is tegen slag, stoot en temperatuurwisselingen. Bij glasbreuk ontstaan glaskorrels, die letselgevaar duidelijk reduceren.



A 180-degree hinge guarantees simple entering and exiting as well as easy cleaning. Fingerprints are a thing of the past thanks to the satinised grip zones. Continuous sealing strips between the glass panes guarantee reliable watertightness. The CITYLINE TOP tub folding screen saves lots of space when folded together.

La charnière à 180° de la paroi repliable vous permet de pivoter vers l'extérieur. Pour un entretien encore plus facile, la paroi repliable pour baignoire CITYLINE TOP peut également être équipée, sur demande, avec le traitement de surface ART-Clean.

Door het 180° - SCHARNIER kan de vouwwand naar buiten worden bewogen. Voor nog minder reinigingsmoeite is de CITYLINE TOP badvouwwand op verzoek met ART-Clean glascoating uitgevoerd.





Triple folding screen, frames gloss silver, genuine glass clear
 Paroi repliable à 3 panneaux, profils argent brillant, verre clair
 3-delige vouwwand, profielen zilver glanzend, helder hardglas



Double folding screen, frames white, genuine glass clear
 Paroi repliable à 2 panneaux profilés blanc, verre clair
 2-delige vouwwand profielen wit, helder hardglas



Double folding screen with side screen and ceiling support,
 frames white, genuine glass clear
 Paroi repliable à 2 panneaux avec paroi fixe et support-plafond,
 profilés blanc, verre clair
 2-delige vouwwand met zijwand en plafondsteun,
 profielen wit, helder hardglas



Triple folding screen, frames natural anodised, genuine glass clear
 Paroi repliable à 3 panneaux, profils anodisé naturel, verre clair
 3-delige klapwand, profielen blank aluminium, helder hardglas

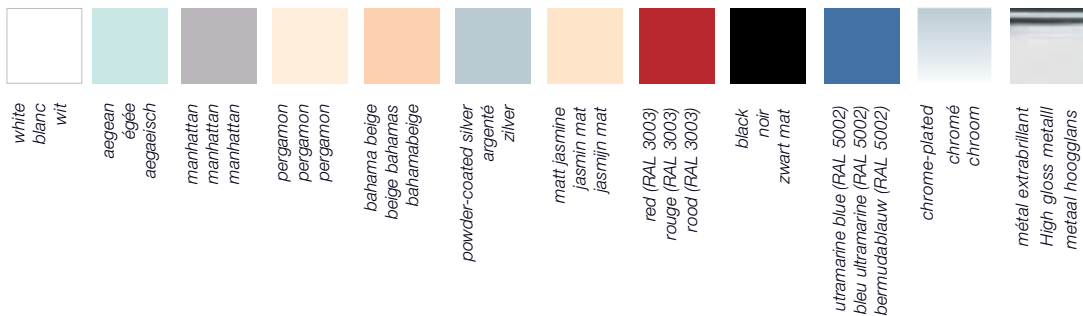


Custom triple folding screen with triangular cutout on last part,
 frames white, genuine glass clear
 Paroi repliable à 3 panneaux en fabrication sur mesure
 sur le dernier élément, profilés blanc, verre clair
 Speciale uitvoering 3-delige vouwwand met afschuining
 aan het laatste gedeelte, profielen wit, helder hardglas

BASELINE TUB FOLDING SCREEN

Tub folding screens			Bathtub measurement in cm Dimension de la baignoire en cm Badmaten in cm	Width of folding pieces in cm Largeur des panneaux pliables en cm Breedte van de vouwdelen in cm
Single folding screen Paroi à 1 panneau 1-dlg. vouwwand		Triangular cutout on request. Biais sur demande. Afschuining op verzoek.	70 75	a = 69 - 70.5 a = 74 - 75.5
Double folding screen Paroi repliable à 2 panneaux 2-dlg. vouwwand		Triangular cutout on last element on request. Biais sur le dernier élément sur demande. Afschuining aan het laatste vouwelement op aanvraag.	all sizes	a = 67.5 - 69 b = 56.5
Triple folding screen Paroi repliable à 3 panneaux 3-dlg. vouwwand		Triangular cutout on last element on request. Biais sur le dernier élément sur demande. Afschuining aan het laatste vouwelement op aanvraag.	all sizes	a = 54 - 55.5 b = 44 c = 41
Triple folding screen for corner bathtubs Paroi repliable à 3 panneaux pour baignoires d'angle 3-dlg. vouwwand voor hoekbaden			various sizes	a = 54 - 55.5 b = 44 c = 41
Triple folding screen Paroi repliable à 3 panneaux		Triangular cutout on last element on request. Biais sur le dernier élément sur demande. Afschuining aan het laatste vouwelement op aanvraag.	all sizes	a = 54 - 55.5 b = 44 c = 41
Side screen incl. ceiling support Paroi fixe avec support-plafond inclus zijwand incl. plafondsteun		Can be combined with single, double and triple folding screen. Assembly around corner.	70 75 80	
Side screen incl. ceiling support Paroi fixe avec support-plafond inclus Zijwand incl. plafondsteun		Peut-être combinée avec les parois repliables à 1 vantail, 2- et 3 vantaux. Montage en angle à 90°. Te combineren met 1-dlg., 2-dlg. en 3-dlg. vouwwand. Montage via hoek.	custom sizes	

Frame colours:
Coloris des profilés:
Profielkleuren:



via your Artweger
Guarantee Partner.



Single-pane
safety glass (3mm):
Verre de sécurité une
feuille (3mm):
veiligheidsglas:
helder hardglas (3 mm)

Synthetic glazing:
Diamond
Verre synthétique:
acrylique Diamond
kunststofglas:
acryl diamond



The folding screen can be swung out on the 180-degree hinge. For even less work cleaning the BASELINE tub folding screen can also be equipped with ART-Clean glass coating on request.

La charnière à 180° de la paroi repliable vous permet de pivoter vers l'extérieur. Pour un entretien encore plus facile, la paroi repliable pour baignoire BASELINE peut également être équipée, sur demande, avec le traitement de surface ART-Clean.

Door het 180° - SCHARNIER kan de vouwwand naar buiten worden bewogen. Voor nog minder reinigingsmoeite is de BASELINE badvouwwand op verzoek met ART-Clean glascoating uitgevoerd.



EN 14428

BODY+SOUL

ELEMENTS OF BALANCE



The BODY+SOUL is a steam shower that puts design at the focal point of what well-being really is: Deceleration, reducing speed, just feeling good. But behind these clear forms are hidden a variety of useful details for your well being - typical Artweger!

La BODY+SOUL est une douche hammam avec laquelle le design se recentre sur l'essentiel, sur la définition même du bien-être : Atterrir, ralentir, se sentir bien tout simplement. Mais derrière ses lignes claires se cache – comme toujours chez Artweger – une foule de petits détails utiles, qui contribuent à leur tour à votre bien-être !

De BODY+SOUL is een stoomdouche, waarbij het design in het middelpunt staat, wat welzijn werkelijk is: onthasten, tempo afnemen, eenvoudig alleen behaaglijk voelen. Echter achter deze heldere vormen verbergt zich - typisch Artweger - een hoeveelheid bruikbare details, die tot uw welzijn bijdragen!





BODY+SOUL 1/4-round shower with wall mouldings, 120x120cm, 1 bench and 1 individual seat, audio, coloured light, overhead showerhead. Wall mouldings high-gloss metal, handles and hinges chrome-plated. Seats and steam box in Sand.

La douche BODY+SOUL avec bandeau muraux, 120x120, avec un banc et un siège, système audio, système chromothérapie et douche de tête. Bandeaux mureaux coloris métal extra brillant, poignées et charnières en chrome. Sièges et générateur de vapeur en coloris sable.

BODY+SOUL ronde douche met muurschermen, 120x120 cm, met een zitbank en een apart zitje, audio, gekleurd licht en hoofddouche. Muurscherm metaal hoogglaans, grepen en scharnieren chroom. Zitjes en stoombox in de kleur zand.



BODY+SOUL corner entry, frameless, 90x90cm, individual seat, audio, coloured light, overhead showerhead. Handles and fittings chrome-plated, seats and steam box in Anthracite.

BODY+SOUL entrée d'angle sans cadre, 90x90 cm, avec siège, système audio, système chromothérapie et douche de tête. Poignées et appliques en chrome, siège et générateur vapeur en coloris anthracite. Receveur

BODY+SOUL hoekinstap frameeloos, 90x90 cm, met apart zitje, audio, gekleurd licht en hoofddouche. Grepen en beslag chroom, zitje en stoombox in de kleur antraciet.

The BODY+SOUL is mounted directly onto the tiled wall.

La BODY+SOUL est montée directement sur le mur carrelé.

De BODY+SOUL is direct op de tegelwand gemonteerd.



BODY+SOUL Door with side screen, with wall moulding, 120x100cm, with bench, audio, coloured and overhead showerhead. Wall moulding high-gloss metal, handle and hinges chrome-plated, seat and steam box in bordeaux.

BODY+SOUL Porte avec paroi fixe, avec bandeau mural, 120x100cm, avec banc, dispositif audio, couleur et douchette de tête, bandeau mural métal extrabrillant, poignée et charnières chromées, siège et générateur de vapeur en coloris bordeaux.

BODY+SOUL Deur met zijwand, met muur scherm, 120x100cm, met zitbank, audio, gekleurd licht en hoofddouche, muurscherm metaal hoogglans, greep en scharnier chroom, zitting en stroombox in de kleur bordeaux.



BODY+SOUL door in alcove, 2 fixed parts with wall mouldings, 140x90cm, bench, audio, coloured light, overhead showerhead. Wall mouldings high-gloss metal, handles and hinges chrome-plated, bench and steam box in Anthracite.

BODY+SOUL porte en niche avec deux parties fixes et bandeaux muraux, 140x90 cm, avec banc, système audio, système chromothérapie et douche de tête. Bandeaux en coloris métal extrabrillant, poignées et charnières en chrome, banc et générateur de vapeur en coloris anthracite.

BODY+SOUL deur in nis met twee vaste delen met muurschermen, 140x90 cm, met zitbank, audio, gekleurd licht en hoofddouche. Muurschermen metaal hoogglans, grepen en scharnieren chroom, zitbank en stoombox in de kleur antraciet.



BODY+SOUL stream shower 100 x 100 cm Door in niche with 1 fixed part. ARTWALL brown matt.
 BODY+SOUL douche hammam 100 x 100 cm porte en niche avec 1 partie fixe. ARTWALL en brun mat.
 BODY+SOUL stoomdouche 100 x 100 cm Deur in de nis met 1 vast deel. ARTWALL bruin mat.



Horizontal handle
Poignee horizontale
Dwarsgreep



Vertical handle
Poignee verticale
Hoge greep



Knob
Pommeau
Knop



Beugelgreep
Bow handle
Poignee porte-serviette

ATTENTION TO DETAILS L'AMOUR DU DETAIL LIEFDE VOOR DETAIL

The powerful steam box is BODY+SOUL's central element. The performance of the steam production is controlled and ensures a constant climate of well-being throughout the entire steam bath.

Le puissant générateur de vapeur est un élément central de la douche BODY+SOUL. La production de la vapeur est pilotée savamment et assure un climat de bien-être toujours égal pendant toute la durée du bain vapeur.

De krachtige stoombox is centraal element van de BODY+SOUL. De stoomproductie geschiedt vermogens bestuurd en zorgt voor een gelijkblijvend welzijnsklimaat gedurende het gehele stoombad.



Aroma drawer for fragrant essences and herbs. The steam flows over the oils or herbs and absorbs their essential aromas. The aroma drawer can even be refilled during the steam bath.

La boîte à arômes pour recevoir les huiles essentielles et les herbes choisies. La vapeur passe au-dessus des huiles ou herbes et s'enrichit en arômes étherés. La boîte à arômes peut être rechargée durant le bain vapeur.

Aromalade voor het opnemen van welriekende essences en kruiden. De stoom stroomt over de oliën of kruiden en neemt de etherische aroma's op. De aromalade kan ook gedurende het stoombad worden bijgevuld.



Unobtrusive charging station and practical storage place for the remote control. Simple, safe, comfortable.

Le support de chargement est discret et permet de déposer la télécommande. Simple, sûr, confortable.

Decent laadstation en gelijktijdig praktische opbergplaats voor de afstandsbediening. Eenvoudig, veilig, gemakkelijk.

The steam outlet nozzle can be rotated; the steam flows where you want it to.

La sortie vapeur est orientable, la vapeur s'échappe dans la direction que vous aurez choisie.

De stoomuitlaat-nippel kan gedraaid worden, de stoom daaraan, waar u wilt.

Anthracite / Anthracite / Antraciet



Bordeaux / Bordeaux / Bordeaux



Sand / Sable / Zand



The high-quality, easy-to-clean surfaces of the seat and steam box bring living-room character into the bathroom and are available in the colours Anthracite, Bordeaux and Sand.

Les surfaces des sièges et du générateur de vapeur, de grande qualité et faciles à entretenir, apportent une touche d'habitat de caractère et existent dans les coloris anthracite, bordeaux et sable.

De hoogwaardige en reinigingsvriendelijke oppervlakken van zitje en stoombox brengen woonkarakter in het bad en zijn in de kleuren antraciet, bordeaux en zand verkrijgbaar.



Both sides of the remote control and the steam generator's operating panel are arranged on the same principle. Operation is especially simple and clear.

Les deux faces de la télécommande ainsi que la commande du générateur de vapeur sont disposés selon le même principe. L'utilisation est particulièrement simple et claire.

De beide kanten van de afstandsbediening evenals de bediening van de stoomgenerator zijn volgens hetzelfde principe opgebouwd. De bediening is bijzonder eenvoudig en overzichtelijk.



On the front of the **remote control** are the radio and music controls. On the back are the controls for the coloured LED light.

Sur la face avant de la **télécommande**, vous pilotez la radio et la musique. Sur la face arrière se trouvent les commandes pour la lumière à diodes.

Op de voorkant van de **afstandsbediening** geschiedt de radio- en muziekbesturing. Op de achterkant bevindt zich de besturing voor het LED-gekleurd licht.

Coloured-light moods increase the effect of steam and aroma on your well-being.

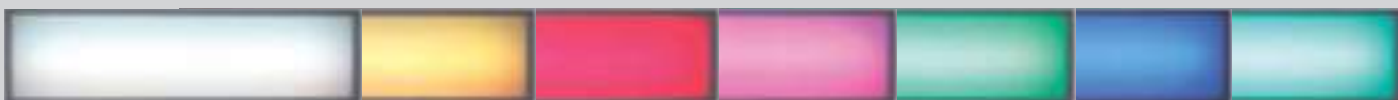
Seven colour settings are pre-programmed; you can choose intermediate shades and light intensities freely.

Les ambiances de chromothérapie: augmentent les effets de la vapeur et des senteurs sur votre bien-être.

Sept combinaisons de couleurs sont préprogrammées, pour les couleurs intermédiaires et l'intensité vous pouvez choisir librement.

Gekleurd licht-stemmingen verhogen de werking van stoom en aroma op uw welzijn.

Zeven kleurschakeringen zijn voorgeprogrammeerd, tussen kleurnuances en kleurintensiteit kunt u vrij kiezen.



Innovative bonding technology for very easy cleaning. With the new BODY+SOUL, the hinges are bonded to the outside of the glass.

La technique de collage innovante pour un nettoyage particulièrement facile. Sur la douche BODY+SOUL les charnières sont collées sur la face externe du verre.

Innovatieve lijmtechniek voor bijzonder gemakkelijke reiniging. Bij de nieuwe BODY+SOUL worden de scharnieren aan de buitenkant op het glas gelijmd.

ARTWALL



ARTWALL is a modern wall system for bathroom renovation. The ARTWALL wall panels are adhered directly to the existing tiles or wall surface. ARTWALL is available in various colors and designs and can be elegantly integrated into your

current bathroom.

ARTWALL est un système moderne de panneaux muraux pour la rénovation de la salle de bains. Les panneaux ARTWALL sont collés directement sur le carrelage ou la maçonnerie existants. Grâce à une surface résistante et un aspect général lisse et sans raccord, ils sont particulièrement hygiéniques et faciles d'entretien.

ARTWALL is een modern wandstelsel voor badkamerrenovatie. De ARTWALL wandpanelen worden direct op de bestaande tegels of muur vastgelijmd. Met een robuust en voegloos oppervlak zijn de panelen bijzonder hygiënisch en onderhoudsvriendelijk.



Modern bathroom design with ARTWALL sand matt. Shower Artweger 360 partially framed
L'aménagement moderne de la salle de bain avec ARTWALL coloris sable mat. Ecran de douche Artweger 360 partiellement cadré.
Modern badkamerdesign met ARTWALL mat zand. Douche Artweger 360 met beperkt profiel.



Modern bathroom design with ARTWALL concrete. Twinline 2, tub skirt ARTWALL dark grey glossy
 L'aménagement moderne de la salle de bain avec ARTWALL coloris béton. Twinline 2, tablier de baignoire ARTWALL gris foncé brillant
 Modern badkamerdesign met ARTWALL beton. Twinline 2, badpaneel ARTWALL donkergrijs glanzend



BODY+SOUL stream shower 100 x 100 cm Door in niche with 1 fixed part. ARTWALL brown matt.
 BODY+SOUL douche hammam 100 x 100 cm porte en niche avec 1 partie fixe. ARTWALL en brun mat.
 BODY+SOUL stoomdouche 100 x 100 cm Deur in de nis met 1 vast deel. ARTWALL bruin mat.



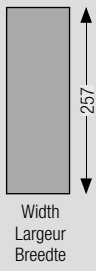
TWINLINE 2 180 cm with skirt glass bordeaux.
 ARTWALL bordeaux glossy.
 TWINLINE 2 de 180 cm avec tablier en verre de couleur bordeaux. ARTWALL en bordeaux brillant.
 TWINLINE 2 180 cm met badpaneel in glas bordeaux.
 ARTWALL bordeaux glanzend.




TWINLINE 170 cm with tub skirt Artwall dark grey.
 ARTWALL dark grey glossy.
 TWINLINE de 170 cm avec habillage de baignoire Artwall en gris foncé. ARTWALL en gris foncé brillant.
 TWINLINE 170 cm met badpaneel Artwall donkergrijs.
 ARTWALL donkergrijs glanzend.

NEW BATHROOM JUST LIKE THAT.
 UNE NOUVELLE SALLE DE BAIN. UN JEU D'ENFANT.
 NIEUWE BADKAMER, ZO GEMAKKELIJK.

ARTWALL

	Width in cm Largeur en cm Breedte in cm	Product Description Descriptif du produit Productomschrijving	Suitable for Adaptable sur Geschikt voor
	<p>100</p> <p>130</p>	<ul style="list-style-type: none"> Fiberglass reinforced composite panel Panel thickness ca. 7.8 mm Robust surface Absolutely waterproof Easy to process ARTWALL wall coverings are delivered in the sizes listed. Exact fitting of the wall covering to the corresponding profiles has to be carried out during onsite installation. Plaque en matière composite renforcée fibre de verre Épaisseur de la plaque environ 7,8 mm Surface résistante Absolument hydrofuge Facile à travailler Les habillages muraux ARTWALL sont livrables dans les dimensions indiquées. L'adaptation à mesure de l'habillage et de son profilé doit être effectué sur place pendant le montage. Met glasvezel versterkte composietplaat Sterkte van de plaat ca. 7,8 mm Sterk oppervlak Absoluut waterbestendig Gemakkelijk te verwerken ARTWALL wandbekleding wordt in de aangegeven maten geleverd. De zeer precieze aanpassingen van de wandbekleding en de bijbehorende profielen moeten in het kader van de montage ter plaatse worden gedaan. 	<p>Suitable as wall deco from floor to ceiling (max. room height = 257 cm)</p> <p>Habillage mural du sol au plafond (Hauteur maximale de la pièce = 257 cm)</p> <p>Wandbekleding van vloer tot plafond (max. hoogte van de ruimte = 257)</p>

Connector profile Profilé de raccordement Verbindingsprofiel	End profile Profilé de finition Afsluitprofiel	Outer corner profile Profilé d'angle intérieur Hoekprofiel buiten	Corner profile internal 90° Profilé d'angle extérieur Hoekprofiel binnen 90°	Corner profile internal 135° Profilé d'angle intérieur 135° Hoekprofiel binnen 135°
				

ARTWALL wall panels can be adhered directly to existing, smoothed and sealed surfaces such as tiles, concrete, plaster, plasterboard, gypsum fiber plate and metal etc.

Les panneaux ARTWALL peuvent être collés directement sur des surfaces existantes planes et étanchées comme le carrelage, le béton, l'enduit plâtre ou béton, des plaques de placo ou de plâtre, le bois, le métal etc.

Muurpanelen van ARTWALL kunnen direct op bestaande, glad gemaakte en afgedichte ondergronden zoals tegels, beton, gips- en cementpleister, gipskarton- en gipsvezelplaten, hout, metaal, etc. worden gelijmd.

											
white matt blanc mat wit mat	white glossy sable mat wit glanzend	sand matt sable mat zand mat	bordeaux glossy bordeaux brillant bordeaux glanzend	brown matt brun mat bruin mat	dark grey glossy gris foncé brillant donkergrijs glanzend	silver grey glossy gris argenté brillant zilvergrijs glanzend	white deco matt/glossy blanc avec motif mat / brillant wit decor mat/ glanzend	black deco matt/glossy noir avec motif mat / brillant zwart decor mat/glanzend	concrete béton beton	rust rouille roest	slate ardoise leisteen

MADE EASY.

- Rapid room enhancement without retiling
- Is adhered directly to existing underground e.g. tiles
- Ideal for a rapid bathtub exchange
- Saves time and money
- Your bathroom is ready to use again very quickly
- Surfaces designed especially for wet areas
- Can also be used for large surface areas
- ARTWALL is extremely robust, does not mark or spot easily, is light resistant, easy to clean and not sensitive to common cleaners and chemicals
- The high quality aluminum connecting profiles as opposed to grouting make it easy to clean
- TWINLINE tub skirts in identical colors and surfaces

UN JEU D'ENFANT.

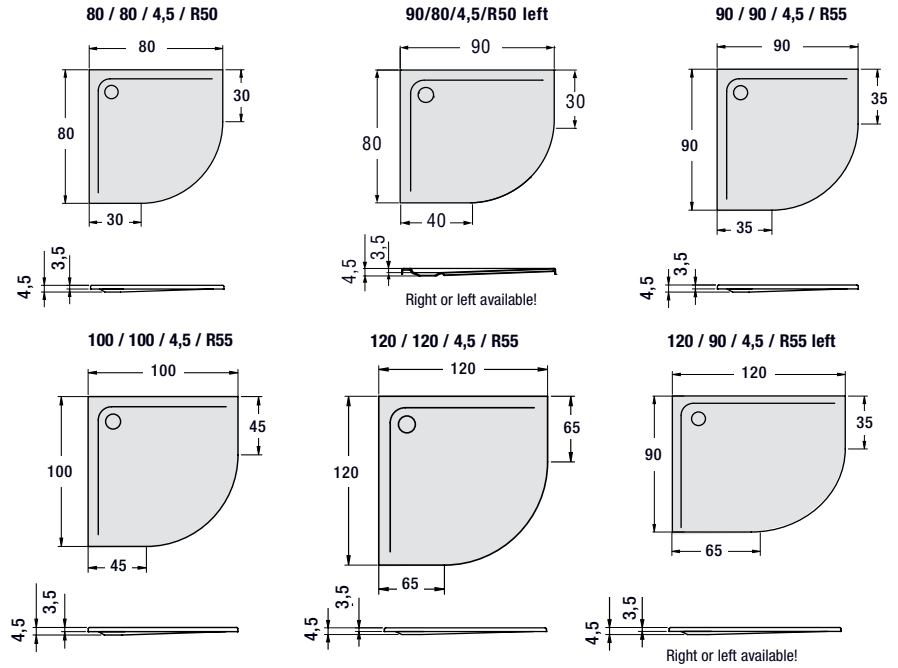
- Un embellissement de la pièce rapide, sans pose d'un nouveau carrelage
- A coller directement sur la surface existante - par ex. un ancien carrelage
- Idéal pour un échange de baignoire rapide
- Permet d'économiser du temps et de l'argent
- Votre salle de bain est réutilisable très rapidement
- Des surfaces développées spécialement pour les zones à fort taux d'humidité
- Peut être utilisé à grande échelle
- ARTWALL est particulièrement résistant contre les tâches, les décolorations dues à la lumière, et facile à nettoyer car insensible aux produits ménagers et chimiques classiques
- Des profilés de raccordement de grande qualité en aluminium, au lieu de joints d'étanchéités, faciles à entretenir
- Les tabliers TWINLINE assortis dans les mêmes coloris et les mêmes textures

EENVOUDIG.

- Snel een mooie ruimte zonder opnieuw te moeten betegelen
- Wordt direct op de bestaande ondergrond gelijmd bij -voorbe eld tegels
- Ideaal wanneer het bad snel wordt vervangen
- Spaart tijd en geld
- U kunt uw badkamer al na korte tijd weer gebruiken
- Oppervlakten zijn speciaal ontwikkeld voor natte ruimtes
- Kan ook op grote oppervlakten worden gebruikt
- ARTWALL is bijzonder sterk, viekafstotend, zeer lichtecht, ond houdt vriendelijk en kan prima tegen gewone huishoudelijke schoonmaakmiddelen en chemicaliën
- Hoogwaardige aluminium-verbindingen i.p.v. voegen, gemakkelijk schoon te maken
- TWINLINE badpanelen te krijgen in identieke kleuren en oppervlakten

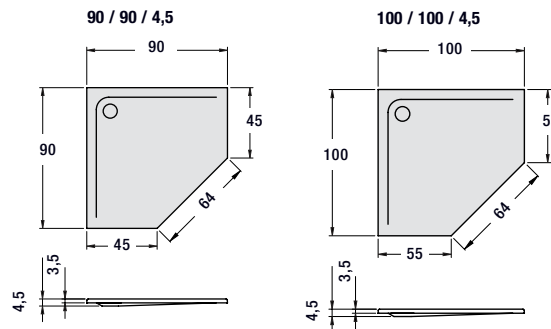
ROUND SHOWER TRAYS
 RECEVEURS 1/4 DE ROND
 RONDE DOUCHEBAKKEN

SUSANNE



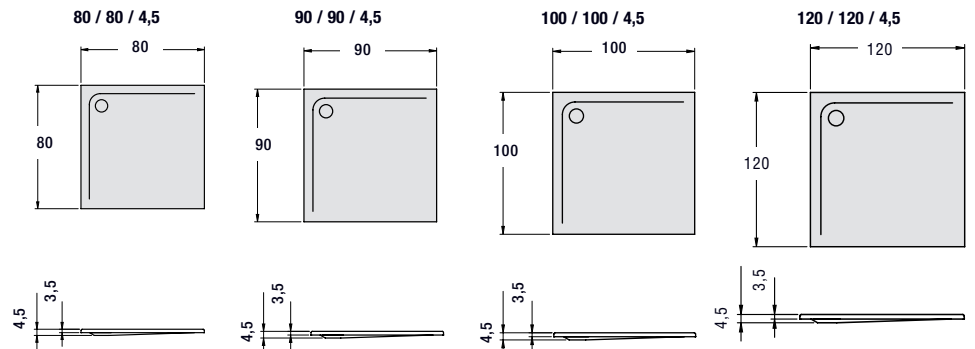
PENTAGONAL SHOWER TRAYS
 RECEVEURS PENTAGONAUX
 VIJFHOEKIGE DOUCHEBAKKEN

SALLY



RECTANGULAR SHOWER TRAYS
 RECEVEURS CARRÉS
 VIERHOEKIGE DOUCHEBAKKEN

SABINE

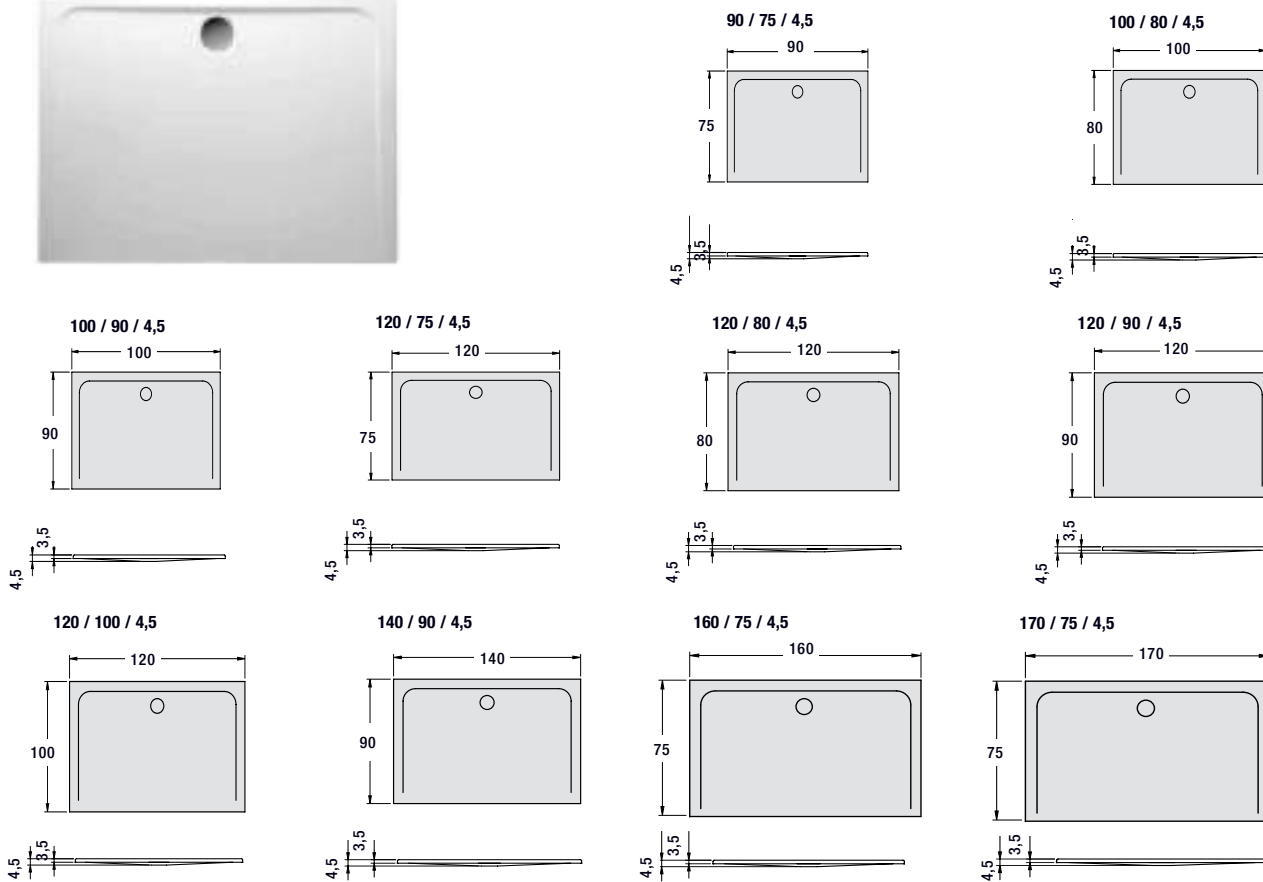


SUPER FLAT **SHOWER TRAYS**

RECEVEURS DE DOUCHE EXTRA-PLATS

SUPERVLAKKE **DOUCHEBAKKEN**

SIMONE

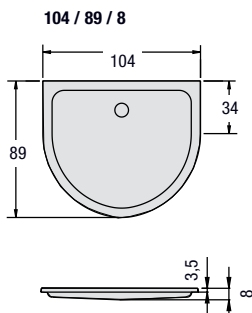


Front view for example with shower tray SIMONE
 Pour la vue de face se reporter à l'exemple du receveur SIMONE
 Vooraanzicht met voorbeeld van de douchebak SIMONE


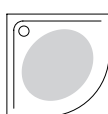
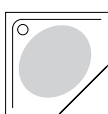
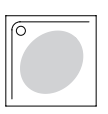
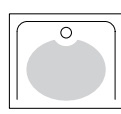
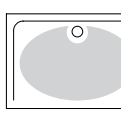


RECTANGULAR SHOWER TRAYS
RECEVEURS CARRÉS
VIERHOEKIGE DOUCHEBAKKEN

SILVIA



The ART-GRIP coating ensures skid-proof conditions during the shower. Anti-slip zone (schematic), optional
 Le revêtement ART-GRIP antidérapant pour la douche. Zone antidérapante (voir schéma) – en option.
 De ART-GRIP coating beveiligd tegen uitglijden tijdens het douchen. Anti-slip zone (schema) - optioneel

SILVIA 104 / 89 	SUSANNE 80 / 80 80 / 90 90 / 90 100 / 100 120 / 120 120 / 90 	SALLY 90 / 90 100 / 100 	SABINE 80 / 80 90 / 90 100 / 100 120 / 120 	SIMONE 90 / 75 100 / 80 100 / 90 120 / 100 	120 / 75 120 / 80 120 / 90 140 / 90 160 / 75 170 / 75 
--	--	---	--	--	---



Cleaning set

Chrome-plated squeegee, three cleaning cloths and one litre (35 fl.oz.) Blitz Blank in spray bottle.

Set de nettoyage

Raclette à vitres chromée, trois chiffons et un litre de "Blitz Blank" avec diffuseur.

Reinigingsset

Glaswisser verchromd, 3 reinigingsdoeken en 1 liter Blitz Blank in sproeifles.



Care set for acrylic tubs and shower trays

Polishing cloth, polishing sponge, polishing paste and sandpaper.

Set de soin pour receveurs de douche et baignoires en acrylique sanitaire

Chiffon à polir, éponge à polir, pâte polish et papier de verre.

Onderhoudsset voor acryl bad- en douchebakken

Poetsdoek, poetsspons, poets-pasta en schuurpapier.



Artweger Blitz Blank

Effective cleanser, dissolves lime deposits. Ideal for all components of Artweger shower enclosures.

Artweger Blitz Blank

Produit de nettoyage actif, agit en détartrant. Optimal pour tous les composants d'un écran de douche Artweger.

Artweger Blitz Blank

Effectieve reiniger, lost kalkaanslag op. Optimaal voor alle onderdelen van Artweger doucheafschieding.



Cleaning and disinfecting agent for Whirlpools

ARTCLEAR liquid, 1 litre (35 fl.oz.)



ARTCLEAR tabs, with activated oxygen, 1000g (1.1 lb.) (only with Clean System)

Produit pour le nettoyage et désinfectant Whirlpools

Produit ARTCLEAR liquide, 1 litre

ARTCLEAR pastilles, avec de l'oxygène actif, 1000g (seulement pour équipement Clean)

Voor het reinigen en desinfecteren van de Whirlpools

ARTCLEAR vloeibaar, 1 liter

ARTCLEAR tabs, met actieve zuurstof, 1000g (alleen met Clean-installatie)



Folding seat

Made of comfortable, warm material with foam core. Ideal for shower and steam bath.

Siège rabattable

En mousse, agréable et chaud. Optimal pour la douche et le bain vapeur.

Klapzitje

Van aangenaam warm geschuimd materiaal. Optimaal voor douche en stoombad



TWINLINE 2 seat

The optional folding seat made of high quality, easy-care plastic features motion damping.

TWINLINE 2 siège rabattable

L'option siège, en matière de synthèse de grande qualité et facile d'entretien, est équipée d'un silencieux de mouvement.

TWINLINE 2 klapzitje

De optimale opklapbare zitting, die gemaakt is van hoogwaardige, onderhoudsarme kunststof, is voorzien van een bewegingsdemper.



BODY+SOUL seat

Generously dimensioned seat: An integrated motion damper lowers the seat gently when folding down.

BODY+SOUL siège rabattable

Siège aux dimensions généreuses, grâce à un ralentisseur le siège s'abaisse en douceur lorsqu'on le déplie.

BODY+SOUL klapzitje

Ruim gedimensioneerde zitting, een geïntegreerde bewegingsdemper klapt het zitje bij het naar omlaagklappen zacht neer.



BODY+SOUL bench

Bench with two folding seats and continuous backrest. A magnet holds the seat securely when folded up.

BODY+SOUL banc

Banc avec deux sièges repliables et un dossier d'un seul tenant. Replié, la fermeture magnétique assure une bonne tenue.

BODY+SOUL zitbank

Zitbank met twee klapzittingen en doorlopende rugleuning. In opgeklapte toestand zorgt een magneet voor veilig houvast.



The towel rail of the Artweger 360 is adhered to the outside of the glass by way of our certified adhesion technology. It can also be mounted on a wall with an additional adapter.

Le porte-serviette de la gamme Artweger 360 est collé sur la face externe du verre au moyen de la technique de collage certifiée. Avec un adaptateur il peut également être monté au mur.

De handdoekhouder van de Artweger 360 wordt door middel van dezelfde kleeftechniek op het glas gelijmd. Met een bevestigingsset kan deze ook aan de muur worden bevestigd.

ARTWEGER ART-CLEAN

The Artweger ART-CLEAN glass treatment makes cleaning genuinely easier. Through a special coating the glass surface becomes extremely smooth. Dirt and lime deposits can hardly find a hold. The glass stays brilliantly clear longer.

ART-CLEAN D'ARTWEGER

Le traitement de surface ART-CLEAN d'ARTWEGER est un vrai soulagement pour l'entretien. Grâce à un traitement spécifique de la surface, le verre devient particulièrement lisse. Résidus de poussière ou de calcaire ne peuvent se déposer. Le verre reste transparent et clair plus longtemps.

ARTWEGER ART-CLEAN

En echte vergemakkelijking bij de reiniging is de Artweger ART-CLEAN glasveredeling. Door een speciale coating wordt het glas-oppervlak bijzonder glad. Vuil en kalkafzettingen kunnen zich nauwelijks hechten. Het glas blijft langer stralend helder.



WITHOUT ART-CLEAN SANS ART-CLEAN ZONDER ART-CLEAN

Water on untreated surface
L'eau sur une surface non-traitée
Water op onbehandeldt glas

Lime deposits make glass dull
Le tartre altère la transparence du verre
Kalkaanslag vertroebelt het glas

WITH ART-CLEAN AVEC ART-CLEAN MET ART-CLEAN

ART-CLEAN coating: for lasting protection
Le traitement de surface ART-CLEAN : une protection durable
ART-CLEAN coating: de duurzame bescherming



GLASS IN THE BATH

Artweger uses only single-pane safety glass. By means of careful heat treatment according to EN 12150, the glass obtains considerably increased resistance to impact, shock and temperature change. Due to these properties, the glass can be used as a structural element for shower enclosures. If the glass breaks, mostly blunt-edge glass granules form that partially remain tightly interlaced with one another. Possible danger of injury is thereby reduced significantly.

LE VERRE DANS LA SALLE DE BAIN

Artweger utilise exclusivement du verre de sécurité. Grâce à un traitement à la chaleur très étudié selon la norme DIN 12150 les valeurs mécaniques du verre concernant la résistance au coups, chocs et changements de température augmentent. En raison des ces caractéristiques le verre de sécurité peut être utilisé en tant qu'élément de construction dans la fabrication des écrans de douche. En cas de casse d'un verre de sécurité des brisures pour la plupart noncoupants se forment et restent partiellement liées en maillage serré. Le risque de blessures est ainsi clairement diminué.

GLAS IN DE BADKAMER

Artweger past uitsluitend enkel veiligheidsglas toe. Door een zorgvuldige warmtebehandeling volgens EN 12150 wordt voor het glas een wezenlijk hogere mechanische waarde op slag, stoot en temperatuurwisseling bereikt. Door deze eigenschappen kan ESG als constructie-element voor douchescheidingswanden worden toegepast. Bij breuk van ESG ontstaan vooral stompe glaskorrels, die gedeeltelijk nauwmazig met elkaar verbonden blijven. Een mogelijk gevaar voor verwondingen wordt daardoor duidelijk verminderd.

The latest proof of quality by Artweger: Showers that carry this sign are especially user friendly and easy to clean.

Le nouvelle preuve de la qualité d'Artweger. Les écrans qui portent ce sigle, sont particulièrement faciles à utiliser et à nettoyer.

Het nieuwste kwaliteitsbewijs van Artweger: douches, die dit teken dragen, zijn bijzonder gebruiksvriendelijk en eenvoudig te reinigen.



GUARANTEED QUALITY UNE QUALITE GARANTIE GEGARANDEERDE KWALITEIT

GUARANTEED QUALITY FOR MANY YEARS

With ARTWEGER products you get a 5-YEAR FACTORY GUARANTEE. Optimised manufacturing processes and strict quality assurance make this possible. With this service we place our attention on uncompromising quality with no ifs, buts and ors.

UNE QUALITE GARANTIE ET DURABLE

Sur les produits de la marque ARTWEGER vous avez une GARANTIE D'USINE DE 5 ANS. Nous pouvons vous offrir cette garantie grâce à des processus de fabrication optimisés et une assurance qualité méticuleuse. Notre qualité est sans compromis et ne laisse pas de place aux tergiversations.

GEGARANDEERDE KWALITEIT VOOR VEEL JAREN

Op producten van ARTWEGER krijgt u 5-JAAR WERKGARANTIE. De voorwaarde daarvoor zijn geoptimeerde fabricageprocessen en een nauwgezette kwaliteitsverzekering. Met deze service zetten wij op compromisloze kwaliteit zonder te maren.



via your Artweger
Guarantee Partner.

INNOVATIVE ADHESIVE TECHNOLOGY.

On Artweger shower enclosures with this certificate the hinges are bonded to the outside of the glass. This technology was developed together with leading adhesive specialists and permanently undergoes strictest security and quality controls. The load capacity of the adhesive contact is several 1000 kg. That means greatest possible safety even after many years.



LA TECHNIQUE DE COLLAGE INNOVANTE.

Sur les écrans de douche Artweger avec ce certificat, les charnières ont été collées à l'extérieur. Cette technique a été développée en collaboration avec des spécialistes du collage et un institut indépendant, le tout sous contrôle sévère de la sécurité et de la qualité. La résistance à la charge du composé de colle est de plusieurs milliers de kilogrammes. Ce qui signifie une sécurité maximale même dans la durée.

INNOVATIEVE LIJMTECHNIEK.

Bij Artweger douchescheidingswanden met dit certificaat worden de scharnieren aan de buitenkant op het glas gelijmd. Deze techniek werd in samenwerking met leidende specialisten voor lijmtechniek en een onafhankelijk instituut ontwikkeld en is onderworpen aan de strengste veiligheids- en kwaliteitscontroles. De belastbaarheid van de lijmverbinding bedraagt meerderde 1.000 kg. Hetgeen betekent een zeer hoge mate aan veiligheid ook na jaren.

AQUA. RESPONSIBLE CARE FOR THE ENVIRONMENT.

Environmental protection is not an annoying duty at Artweger but rather part of our corporate culture. Therefore we consciously apply high standards to our environmental and quality management. We handle raw materials with special care; production residues are finely sorted and professionally disposed of or re-used. A symbol of this position is the AQUA quality seal.



AQUA. A PROPOS DU RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT.

La protection de l'environnement durable ne représente pas une obligation astreignante pour Artweger, mais elle est partie intégrante de notre culture d'entreprise. Nous mettons ainsi la barre très haute dans le management de la qualité et de l'environnement. Nous épargnons autant que possible les matières premières – ainsi nous trions les restes de notre production méticuleusement et assurons leur recyclage. Le signe distinctif de cette attitude est le sigle AQUA.

AQUA. HOUDT REKENING MET HET MILIEU.

Duurzame bescherming van het milieu is voor Artweger geen lastige plicht maar een deel van onze ondernemingscultuur. Daarom stellen wij bij kwaliteits- en milieumanagement bewust hoge maatstaven. Wij gaan met grondstoffen bijzonder zorgvuldig om - zo worden resten bij de productie zeer zorgvuldig gesorteerd en vakkundig verwijderd of hergebruikt. Symbool voor deze houding is het AQUA-kwaliteitszegel.

GUARANTEED SECURITY

At Artweger not only the materials used are put to the acid test, but also the manufacturing processes and the functionality of the products. Regular watertightness and impact tests as well as long-term load tests guarantee continuously high quality.



EN 14428

LA SECURITE GARANTIE

Chez Artweger nous ne contrôlons pas seulement les matériaux utilisés en profondeur, mais également les processus de fabrication et la fonctionnalité des produits. Des tests réguliers sur l'étanchéité, la résistance au chocs ainsi que la résistance à la charge et dans la durée garantissent une qualité constante.

GEGARANDEERDE ZEKERHEID

Bij Artweger worden niet alleen de toegepaste materialen tot in de kleinste details gecontroleerd, maar ook de productieprocessen en de functionaliteit van de producten. Regelmatige dichtheids- en stoottesten evenals belastingsduurtesten garanderen gelijkblijvende hoge kwaliteit.

WATERTIGHTNESS: A QUESTION OF FORM

Not all showers are the same. Depending on model and execution different levels of splash protection can be obtained. The basic rule is: The higher the frame and overflow moulding, the better the protection.

WATERTIGHT L'ETANCHEITE DICHTHEID

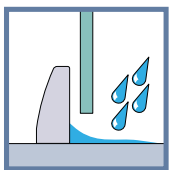
L'ETANCHEITE – JUSTE UNE QUESTION DE FORME

Une douche n'est pas identique à une autre douche. Chaque modèle et chaque variante présente des caractéristiques différentes en ce qui concerne la protection contre les éclaboussures d'eau. Une règle de base : Plus les profilés et les baguettes de refoulement sont hauts, plus votre salle de bain est protégée.

DICHTHEID - EEN VRAAG VAN VORM

Douche is niet altijd douche. Naar gelang model en uitvoering kunnen verschillende spatwater-dichtheden bereikt worden. Een basisregel luidt: hoe hoger de profielen en drempels, des te beter de bescherming.

PRONOUNCED FRAME PIECES PROFILES OU ENCADREMENTS PRONONCES DUIDELIJKE PROFIELEN of PROFIELLIJSTEN

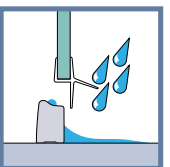


The shower spray and accumulated splash water are held in the shower by the high floor frame piece (overflow moulding).

Le jet de la douche, ainsi que l'eau d'écoulement accumulée sont retenus dans la douche grâce au profilé barre de seuil haut (baguette de refoulement).

De neerkomende douchestraal en opstuwend spatwater wordt door het hoge grondprofiel (drempel) in de douche gehouden.

FLAT FRAMES PROFILES PLATS VLAKKE PROFIELEN

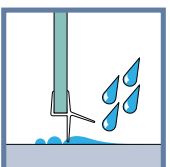


A flat overflow moulding (floor frame piece) offers less protection against splashes.

Une baguette de refoulement plus plate (profilé barre de seuil) offre une protection moins bonne contre les éclaboussures d'eau.

Een vlakke drempel (grondprofiel) biedt geringere bescherming tegen spatwater.

NO FRAME PAS DE PROFILE GEEN PROFIEL



If no overflow moulding is installed on the floor, splash water can escape more easily.

Si aucune baguette de refoulement n'est montée au sol, l'eau de la douche trouve beaucoup plus facilement le chemin vers la liberté.

Is op de grond geen drempel gemonteerd dan vindt het spatwater gemakkelijker een weg naar buiten.

**CHOOSE THE MODEL THAT FITS YOU!
CHOISISSEZ LE MODELE QUI VOUS CONVIENT !
KIES UW JUISTE MODEL!**

**ARTWEGER DOOR VARIANTS
LES VARIANTES DE PORTES ARTWEGER
ARTWEGER DEURVARIANTEN**



WINGED DOOR
For the widest entrance

LA PORTE PIVOTANTE
Les plus grandes largeurs de passage

SWINGDEUR
voor grote instapbreedtes



SLIDING DOOR
For all showers where the available depth does not provide enough space for a sufficient entrance

LA PORTE COULISSANTE
Peu de profondeur à l'ouverture.

SCHUIFDEUR
voor geringe dieptes bij het instappen



PIVOT DOOR
Part of the door swings to the inside.

LA PORTE SUR PIVOT DESAXE
Une partie de la porte pivote vers l'intérieur.

DRAAIDEUR
een deel van de deuren zwenkt naar binnen.



FOLDING DOOR and FOLDING SCREEN
The door folds laterally to the inside on opening.

LA PORTE PLIANTE et LA PAROI PLIANTE
La porte ou la paroi se replie à l'ouverture sur le côté et vers l'intérieur.

VOUWDEUR en VOUWVAND
De deur vouwt zich bij het openen zijdelings naar binnen.



SWINGING DOOR
The doors swing to the inside and outside.

LA PORTE BATTANTE
Les portes pivotent vers l'intérieur et vers l'extérieur.

PENDELDEUR
De deuren zwenken naar binnen en naar buiten.



**ARTWEGER INSTALLATION VARIANTS
LES VARIANTES D'INSTALLATION ARTWEGER
ARTWEGER INBOUWVARIANTEN**



showers in the corner
installations de douches dans un angle
douche-inbouw in de hoek



showers on straight walls
une douche sur un mur droit
de douche aan de rechte muur



the shower in an alcove
une douche dans une niche
de douche in de nis



the shower enclosure on a bathtub
paroi de douche sur baignoire
douche-afschieding op het bad



shower screen on bathtub
paroi de douche dans la baignoire
douchewand bij het bad

FURTHER FEATURES OF THE ARTWEGER RANGE MEER PLUS SUR LES SERIES DE LA MARQUE ARTWEGER ARTWEGER-ASSORTIMENT



TWINLINE

THE ONE-TWO PUNCH
FOR YOUR BATHROOM

Shower or Bath? Not a question!

The TWINLINE from Artweger saves you having to make this decision because it is both – a bathtub and a shower at the same time!

La douche ou le bain ? La question est désormais superflue !

La TWINLINE d'Artweger vous évite ce choix épineux, car elle vous offre la baignoire et la douche en un seul produit !

Douche of bad? Maakt niet uit!

Met de TWINLINE van Artweger hoeft u deze beslissing niet meer te nemen, u heeft ze beide – bad en douche in één!



Artweger *Everything revolves around the shower* 360

The Artweger 360 provides an appropriate solution for every room. It combines for the first time all door solutions and models in a comprehensive series – frameless, partially framed and framed.

La série Artweger 360 propose pour chaque situation d'aménagement une solution adaptée. Pour la première fois une série de produits réunit tous les systèmes de portes et tous les modèles, qu'ils soient sans cadre alu, cadrés partiellement ou entièrement.

De Artweger 360 biedt voor iedere situatie een passende oplossing. Alle deursystemen en modellen zorgen voor een complete serie – profielloos, met beperkt profiel of met profiel.



TWISTLINE

TWIST MORE SPACE INTO THE BATHROOM.

The outstanding features of the series are the swing doors which can be opened both inwards and outwards.

Het meest onderscheidend zijn draaideuren die zowel naar binnen als naar buiten kunnen draaien.

Les produits phares de cette série sont les portes pivotantes, qui peuvent être ouvertes aussi bien vers l'intérieur que vers l'extérieur.

ARTWEGER GMBH. & CO. KG, 4820 Bad Ischl, Austria
Sulzbacherstraße 60, Tel. +43 6132 205-0,
Fax +43 6132 205-5003, info@artweger.com, www.artweger.com

BELGIUM: Devinorm bvba sprl,
Tel. +32-32936032, Fax +32-33543298,
info@devinorm.com, www.devinorm.com

FRANCE: Services Commerciaux 28, Rue Carnot, 77120 Coulommiers,
Tel.: +33 (0)9 77 69 32 11, Fax: +33 (0)1 64 20 45 04
servicecom@artweger.fr, www.artweger.fr

GREAT BRITAIN: Artweger UK, The Sidings Thomas Street,
Blackpool, FY6 7QQ Lancashire, Tel: +44 333 666 1260,
Fax: +44 333 666 1261, infouk@artweger.co.uk

NETHERLANDS: Burgmans Sanitair BV, Venkelbaan 42,
2908 KE Capelle a/d IJssel, Tel. +31-1022 71889, Fax +31-1045 86840,
info@burgmanssanitair.nl, www.burgmanssanitair.nl

SWITZERLAND: Artweger GmbH. & Co. KG, Postfach 16,
CH-4202 Duggingen, Tel. + 41 61 751 90 92, Fax +41 61 751 63 54,
info@artweger.com, www.artweger.com

www.artweger.com

Simply request them at www.artweger.com/service
Eenvoudig te bestellen of te downloaden op www.burgmanssanitair.nl
Demandez-les tout simplement www.artweger.com/service

Compliments of your bathroom specialist:
Ce prospectus vous a été remis par votre spécialiste du sanitaire:
Overhandigd door uw specialist voor het bad.

Artweger[®]
The fine ART of bathing

CREDITS/EDITORIAL/IMPRESSUM:
Artweger GmbH. & Co. KG, Sulzbacherstraße 60, 4820 Bad Ischl, Austria

Technical changes and typographical errors reserved.
Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs à la mise en page et à l'impression.
Technische wijzigingen, zet- en drukfouten voorbehouden.

Art.-Nr.: DPJ100E0 5. Aufl. 4/2016